LES DEUX MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
LE SOUPER DU CLUB
RICHELIEU

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 67 — NUMÉRO 235 CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUIN 1956 PRIX: CINQ CENTS

Faites vos Achats
CHEZ Léonard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Beau et très chaud

Succès du congrès des pharmaciens



AU BANQUET DE CLOTURE de l'assemblée générale annuelle du collège des Pharmaciens de la province de Québec, à l'hôtel Chicoutimi, hier soir. Nous reconnaissons, de g. à d., Mme Paul Soucy, épouse du président, M. Antoine Desgagné, président des Pharmaciens du Saguenay, M. Paul Soucy, président du collège des Pharmaciens, M. le chanoine Victor Tremblay, conférencier, Mme Antoine Desgagné, M. Emile Coderre "Jean Narrache", (dans le médaillon) secrétaire de l'A. Ph. P. (Photo Le Progrès, par BLM)

Le candidat libéral de Chicoutimi promet la réalisation de la route Ste-Anne—Tadoussac, à Saint-Luc

"J'ai obtenu de mon chef, Me G.-E. Lapalme, la permission de vous dire que si je suis élu le 20 juin prochain, notre comté verra la continuation de la route Ste-Anne-Tadoussac." Cette promesse a été faite par le candidat libéral de Chicoutimi, M. J.-H. Gaudreault au cours d'une assemblée tenue hier soir à St-Luc de Chicoutimi-Nord.

M. Gaudreault s'est pratiquement tenue à faire cette déclaration parce qu'une voix enrouée lui défendait de parler trop longuement.

Avant lui, cependant, d'autres orateurs adressèrent la parole. Et d'abord ce fut M. P.-E. Carrier, officier du syndicat de l'aluminium d'Arvida. Cet orateur parla surtout de la situation ouvrière dans la province. Il nota spécialement le fait que le candidat de l'Union Nationale, Me Talbot, "les avait ignorés au cours de sa campagne jusqu'à cinq jours avant la fin de la présente campagne". Reprenant une déclaration de M. Talbot, qui avait porté à son crédit la solution de la grève d'Arvida en '41 avec un cent d'augmentation additionnelle, M. Carrier corrigea en affirmant que si le syndicat avait alors passé outre à l'intervention des ministres, il aurait alors obtenu 12 cents l'heure au lieu de 7. Puis, il passa au travail du dimanche et il parla ensuite de la récente grève du textile et, sur ce point, il affirma que le ministre Barrette avait préféré se retirer des négociations pour aller travailler à ses élections, plutôt que de continuer à aider les ouvriers. C'est à ce point qu'il affirme: "Vos mains (Messieurs de l'Union Nationale) sont souillées du sang des ouvriers de la province de Québec."

Puis, il nota que les ouvriers du Québec gagnent 200 millions par année de moins que ceux de l'Ontario et que dans le domaine de l'éducation, dont le gouvernement Duplessis fait tant de cas, il manquait actuellement, d'après la corporation des instituteurs, plus de 5,000 professeurs dans le Québec.

Il ne s'agit plus, de terminer l'orateur, "de lutter seulement pour l'autonomie politique, mais encore

(Suite à la page 6)

Triomphe pharmaceutique

"Je vous demande de continuer à rester unis et de faire fleurir notre belle profession", a formulé hier soir M. Paul-H. Soucy, président du Collège des Pharmaciens de la province de Québec au terme de l'assemblée générale annuelle de cet organisme qui s'est tenue à Chicoutimi.

Plus de 300 pharmaciens venant de toutes les parties de la province et leur épouse ont assisté aux différentes manifestations qui ont fait de cette journée "un triomphe pharmaceutique" selon l'expression même du président.

L'assemblée annuelle du Collège des Pharmaciens a été l'objet d'un événement qui sera historique dans les annales de cet organisme. Il s'agit de la participation de neuf religieuses pharmaciennes et d'un religieux aux assises de cette réunion. Pour la première fois, ces religieuses hospitalières ont pu quitter leur cloître et suivre les principales manifestations de la journée.

Elles ont débuté hier avant-midi à la salle académique du Séminaire de Chicoutimi par l'assemblée annuelle des membres. Son Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, au cours d'une brève visite qu'il a faite aux congressistes, a parlé du rôle du pharmacien et de ses devoirs envers le public, citant à plusieurs reprises des textes de Pie XII sur ce sujet.

Un nouveau gouverneur a été choisi. Il s'agit de M. J.-P. Demers qui succède à M. H. Bissonnette, de Québec, et M. Emile Gagné de Sherbrooke. Le rapport des activités a également été adopté.

Après un buffet froid servi à l'hôtel Chicoutimi, les 320 délégués ont participé à différentes excursions organisées à Bagotville et à Arvida par leur hôte, les membres de l'Association des Pharmaciens du Saguenay.

Les membres se sont réunis en soirée à l'hôtel Chicoutimi pour le banquet de clôture. Plusieurs orateurs dont M. le chanoine Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay, le conférencier invité, ont prononcé des allocutions.

M. J.-A. Desgagné, Ph.L., président des Pharmaciens du Saguenay, a déclaré au nom de ses confrères que c'est avec plaisir qu'ils accueillaient les visiteurs, mais à regret qu'ils les voyaient partir. Puis il a rappelé la joie et l'honneur dont l'Association locale est gratifiée d'avoir comme gouverneur M. Justin Maltais qui repré-

(Suite à la page 6)

L'été est arrivé...

Pas d'erreur si l'on en juge par le temps qu'il a fait hier!

A certains thermomètres, le mercure est monté à plus de 80 degrés.

Au poste de police de Chicoutimi, à 4h. p.m., il indiquait 76 degrés... il monta encore.



Les rayons de soleil tombaient à pic, pénétrant vos vêtements, faisant perler les gouttes de sueurs sur votre front et roussis le teint de votre peau.

C'est la première journée de chaleur de l'année, mais dans l'ensemble on ne s'en est pas trop plaint. Nous avons grelotté pendant des mois. Il reste que les premières chaleurs sont toujours les plus difficiles à supporter.

Sur la rue Racine, les passants choisissaient les endroits ombragés pour circuler. Dans les bureaux, les éventails ont commencé à tourner.

La crème glacée a retrouvé sa popularité, les liqueurs glacées de même. Il en sera probablement ainsi toute la journée aujourd'hui, à moins que les orages annoncés par la Météo ne viennent atténuer les effets d'un soleil qui est tout près du solstice!

La Presse Canadienne annonçait hier, vers minuit, une température moyenne de 70 à Chicoutimi, soit deux degrés de plus qu'à Québec. Après une nuit tempérée, avec 60°, la journée tropicale devrait de nouveau faire monter le mercure à 80 degrés, à l'ombre!

Le gouverneur de la Société Richelieu est à Chicoutimi

M. Fernand Lanouette, gouverneur de la Société Richelieu, sera dans notre ville aujourd'hui, alors qu'il adressera la parole au dîner hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi qui se tiendra, à midi, à 6h.15 à l'hôtel Chicoutimi, sous la présidence de M. Léo Lessard, président du Club. Le souper est mixte.

Le distingué visiteur sera présenté par le Dr François Brisson, gouverneur, et remercié par Me Roland Angers, vice-président du Richelieu de notre ville.

Mgr J.-Oscar McNicoll représentera Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, et les autorités religieuses. On remarquera également la présence des représentants de tous les clubs Richelieu de la région.

Le Richelieu de Chicoutimi profitera de la visite du gouverneur Lanouette pour initier deux de ses nouveaux membres, MM. Raymond Laroche et Jean-Paul Garant.

Jean Narrache écrira sur le Saguenay

"Je crois être en mesure de rédiger un petit papier sur mes impressions du Saguenay et de Chicoutimi après mon retour à Montréal!"

Ainsi s'est exprimé hier Jean Narrache, écrivain canadien bien connu, à une question que l'un de nos reporters lui posait sur ce sujet.

Jean Narrache est un pseudonyme utilisé par M. Emile Coderre dans la rédaction de ses textes. M. Coderre est secrétaire-régistraire du Collège des Pharmaciens de la province de Québec dont les membres étaient en congrès à Chicoutimi, hier.

L'auteur de "Quand j'parl tout seul" "J'parl pour parler", "Bonsoir les gars", a confié à notre reporter que jusqu'à hier il n'avait pu observeer suffisamment notre région pour permettre de rédiger quelques lignes. "Mais je crois que ça se fera..." a-t-il précisé.

Jean Narrache a donné plusieurs causeries à la radio, écrit des pièces de théâtre, rédigé un grand nombre d'articles pour les journaux et revues dont Drug Topics, le Canadian Druggist. Son père et ses deux oncles étaient pharmaciens. Licencié en pharmacie en 1922, M. Coderre a toujours manifesté des goûts pour la littérature. Il a publié un recueil en vers "Les Signes sur le sable". Il a prononcé de nombreuses conférences. En 1953, il était nommé professeur de déontologie et de législation pharmaceutique à la faculté de pharmacie de l'Université de Montréal. Il fut également choisi pharmacien de l'année.

A l'occasion du 1er congrès des pharmaciens au Saguenay, et du 1er anniversaire, 13 juin 1956, de la for-

(Suite à la page 6)

Rosaire Carrier est retrouvé

Kénogami — Rosaire Carrier, célibataire, âgé de 27 ans, a été repêché hier après-midi, vers 1 heure et demie, dans les grillages des bouches d'écoulement des eaux conduisant à la centrale électrique de Shipshaw, par des employés qui se trouvaient sur les lieux.

Comme on le sait, la victime était disparue de la maison de pension où elle habitait, chez Mme Jean-Baptiste Trudel, rue de l'Eglise, à Kénogami, et les recherches se poursuivaient depuis le 19 février dernier.

Le noyé a été identifié par le chef de la sûreté municipale de Kénogami, M. Albert Arguin, le constable Moïse Hovington et par Mme Jean-Baptiste Trudel elle-même.

L'enquête de la police dans cette affaire est sous les soins de l'agent Gérard Giroux, agent en charge de la sûreté provinciale.

M. Rosaire Carrier était natif de Dolbeau et demeurait à Kénogami depuis quelques années.

L'enquête du coroner, selon nos informations, se limiterait à un cas de recherche, et aura tout probablement lieu cet après-midi.

La disparition de la victime de cette tragédie avait soulevé l'anxiété de la popualation de Kénogami et des environs, en février dernier. On se souviendra que les agents de la sûreté municipale de Kénogami avaient alors entrepris des recherches à l'endroit même où la victime a été repêchée hier après-midi. La couche de glace qui revêtait la rivière à cette époque avait rendu inefficace tout travail de recherche.

Grave accident à un motocycliste au village Racine

Kénogami — Un motocycliste a fait une chute de cent pieds du haut du pont conduisait au village Racine (Chute-à-Caron); la victime s'est affaissée sur le pavé de ciment, s'infligeant de sérieuses blessures. Il s'agit du jeune André Fortin, 21 ans, de Jonquière.

On nous rapporte que l'accident survenu vers 2 heures hier après-midi, est le résultat d'une fausse manoeuvre. La victime a été relevée inconsciente, secourue par des employés de la centrale hydro-électrique de Chute-à-Caron.

Mandé sur les lieux, l'abbé Alfred Girard, curé de Sainte-Cécile, lui administra les derniers sacrements. La sûreté municipale d'Arvida fut demandée pour enquêter sur les circonstances de ce pénible accident. Les ambulanciers de la maison Léopold Gravel Enr., de Kénogami, transportèrent la victime à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Assomption de Jonquière.

On nous rapportait tard, hier soir, que le jeune Fortin avait repris conscience et que son état n'inspirait aucune crainte pour le moment.

La roulotte anti-tuberculose poursuit sa tournée

La roulotte anti-tuberculose poursuivra sa tournée dans notre ville au cours de la journée de demain.

La roulotte sera aux endroits suivants:

Rue Dréan (près des Ateliers Price Brothers) 9h. à 10h.15.

Près de l'église St-Joachim de 10h.30 à midi.

Coopérative du Sacré-Coeur de 2h. à 3h.15.

Près de l'église St-Paul (Chemin St-Paul) de 3h.30 à 5h.

Aujourd'hui

CLUB RICHELIEU

Ce midi, hôtel Chicoutimi, le Club Richelieu reçoit le gouverneur de la Société.

HEURE D'ADORATION

7h.30, chapelle des Servantes du St-Sacrement, heure d'adoration dialoguée.

A ARVIDA

8h., école St-Georges, Arvida, drame en trois actes: "Prélude au bonheur". Présidence, l'abbé Walter Lavoie, curé de St-Mathias.



LA LIGUE DES PROPRIETAIRES D'ARVIDA s'est donné un nouveau bureau de direction. On peut voir, de gauche à droite: MM. François Gauthier, secrétaire; Jean-Paul Lafortune, président; Adrien Lévis, vice-président; Benoit Corriveau, secrétaire adjoint; Debout: MM. Jacques Fortin, J.-P. Larouche, Fernand Vallée, Fortunat Lafrance et Rodolphe Bouchard, directeurs. Les directeurs, N. Gendron et L. G. Potvin n'apparaissent pas sur cette photo.

Fillette heurtée par une auto à Chicoutimi-Nord

Une fillette de 3 ans, Hélène, enfant de M. et Mme Louis-Philippe Fillion, de la paroisse St-Luc à Chicoutimi-Nord, a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, à la suite de blessures reçues dans un accident de la route survenu, hier midi, dans la rue Roussel, en face de la salle de pool Hamel, à Chicoutimi-Nord.

L'enfant s'amusait sur le bord de la route quand elle fut heurtée par une automobile conduite par M. Louis-Joseph Tremblay, de Chicoutimi-Nord. Sous la violence du choc, la fillette fut projetée durement sur le pavé.

Le conducteur du véhicule s'empressa immédiatement au secours de la petite victime. Il la transporta à l'Hôpital où elle reçut les soins d'urgence. La radiographie n'a pas encore révélé la nature exacte de ses blessures. Son état est considéré comme sérieux.

La Chambre de Commerce des Jeunes et la bibliothèque de Chicoutimi

La Chambre de Commerce des Jeunes de Chicoutimi, qui appuie tant d'heureuses initiatives, vient de manifester une fois de plus sa sympathie envers la Bibliothèque publique. Lors de sa dernière assemblée, la Chambre de Commerce des Jeunes présentait à Mme Paul Tellier, directrice et fondatrice de la Bibliothèque, la magnifique somme de $250.00

Ce don généreux n'est pas un simple témoignage d'encouragement à l'une des oeuvres sociales et éducatives les plus vitales de notre ville, il est surtout un geste de soutien. Si la Bibliothèque est au service de toute la population, elle attend cependant de la libéralité des Chicoutimiens sa subsistance de tous les jours.

Malgré son minime budget, la Bibliothèque voit son rayonnement s'étendre de plus en plus. Actuellement, elle met 10,491 volumes à la disposition des lecteurs et la circulation des livres atteignit, en mai dernier, le chiffre de 1623.

Cultivons donc le goût enrichissant de la lecture! Et que chaque famille de Chicoutimi se fasse un devoir envers elle-même de fréquenter assidûment notre Bibliothèque publique!

Petit pêcheur de grosses ouananiches

Jacquelin Larouche, 11 ans, d'Alma, peut se compter aujourd'hui parmi les meilleurs pêcheurs de ouananiche du Lac-St-Jean. En effet, dimanche dernier, le jeune Larouche réussisait deux magnifiques prises qu'il exhiba fièrement devant ses petits amis.

Une première ouananiche pesant 5¾ livres fut sortie sans trop de misère, mais la seconde, de 7 livres, obligea le jeune pêcheur à demander l'aide de son père, Marc-Aurèle Larouche, contremaître général de la voirie pour le Lac-St-Jean.

Le jeune Jacquelin parlera longtemps de sa pêche quasi miraculeuse.



LE FESTIVAL DES FANFARES AMATEURS de la province, qui aura lieu à Arvida le 1er juillet, sera dirigé par les personnalités qui apparaissent sur cette photo. De g. à d., 1ère rangée: MM. Albéric Castonguay, Laurent Simard, président de la fanfare d'Arvida, Jean Back, chef de musique, et Gabriel Gagnon. Deuxième rangée, même ordre: Léo Bourgeois, Gaston Lavoie, Norbert Cormier, Lucien Paradis et Adjutor Pineault.

M. Paul Levasseur briguera de nouveau les suffrages

S. H. le maire Paul Levasseur d'Alma, briguera de nouveau les suffrages, cette année, à Alma. Voilà la décision que le maire Le-



vasseur a prise cette année, après avoir reçu une grande délégation de la ville d'Alma le priant de se présenter de nouveau à la mairie.

(Suite à la page 6)

Vu et entendu

La revue "The Crowsnest", une publication de la Marine Royale Canadienne, reproduit dans son édition d'avril une traduction anglaise du chant du destroyer Saguenay. — On ne vieillerait pas pendant les voyages interplanétaires. — Il vaut la peine de sortir des villes ce temps-ci pour aller admirer la campagne saguenéenne. Les arbres sont en fleur, les champs piqués de pissenlits jaunes sur tapis vert... de quoi à flatter le romantisme des plus purs parnassiens. — Le club Juvénile de la police de Chicoutimi vient de demander à la direction du Colisée de ne jamais admettre les moins de 16 ans aux "fameuses" séances de lutte où selon son expression, "ils ne sauraient apprendre quelque chose de moralisateur, encore moins d'éducatif".

—o—

Le Pape, condamnant les livres obscènes, a souligné que la littérature obscène produit souvent une dangereuse excitation qui paralyse parfois totalement les facultés supérieures et entraine des désordres permanents ainsi qu'un besoin de passion qui frôle l'aberration mentale. — On termine l'aménagement des terrains autour de l'école du Parc. — Mlle Gill, princesse des bois, sera-t-elle couronnée par M. Pickersgill, ministre de la citoyenneté et de l'immigration? Il sera présent aux manifestations du 24 prochain. — Il parait que la fête de la St-Jean-Baptiste ne donnera pas lieu à de grandes manifestations cette année.

—o—

Le R. F. Léo Brassard, c.s.v., directeur-fondateur de la revue "Le Jeune Naturaliste", de Joliette, a passé une journée à Chicoutimi dans le but de préparer le camp des Explos qui se tiendra au cours de l'été à la Baie St-Paul. "Le Jeune Naturaliste" est l'organe officiel de tous les cercles des Jeunes Naturalistes du Canada. — Les gazons autour du Palais de Justice figurent parmi les plus beaux de Chicoutimi. — Aux Indes, la population augmente de 4,000,000 par année.



ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA PRESSE CANADIENNE A SHERBROOKE: Les sociétaires français de la Presse Canadienne et les sociétaires anglais du Québec se sont réunis en fin de semaine à Sherbrooke pour étudier le service de distribution des nouvelles. MM. Léopold Tremblay, gérant-général et Benoit Massicotte, chef des nouvelles, représentaient Le Progrès du Saguenay. La photo du groupe a été prise au dîner offert par La Tribune de Sherbrooke. On reconnait assis, le président de la Presse Canadienne, M. D.-B. Rogers, du Regina Leader Post, le sénateur Howard, de Sherbrooke, Me Paul Desruisseaux, C.R., et M. Alphée Gauthier, co-propriétaire de La Tribune. M. Gillis Purcell, gérant de la Presse Canadienne, M. Hervé Major, gérant de la rédaction de La Presse, ancien président de la Presse Canadienne et l'un des fondateurs du service français. Les entourent, des représentants de la Presse Canadienne, et des journaux français. Le Droit d'Ottawa, La Presse, Le Devoir, La Voix de l'Est, La Tribune, Le Nouvelliste, L'Action Catholique, Le Soleil, L'Evangéline, Le Progrès du Saguenay, le Quebec Chronicle, le Sherbrooke Record, le Star et la Gazette. (Photo gracieuseté de La Tribune)

L'accumulation des résidus atomiques très dangereuse

WASHINGTON (PAc—L'accumulation des déchets de l'industrie atomique de l'avenir pose déjà un réel problème. L'Académie nationale des sciences vient en effet de révéler aux Etats-Unis que ces déchets sont susceptibles de libérer plus de radioactivité qu'une guerre nucléaire.

On en est arrivé à cette conclusion après une étude approfondie d'une année sur les dangers de la radiation tant à la suite des tests nucléaires que dans l'industrie atomique et l'usage médical de l'atome.

Les savants, qui ont préparé un rapport de 62,000 mots sur ce thème, ont affirmé, au cours d'une conférence de presse, que l'on devrait prendre des mesures immédiates pour protéger la race humaine contre les dangers de la radiation d'où qu'elle provienne.

Ils ont suggéré à ce propos que l'on tienne à l'avenir un dossier radiologique de chaque individu, indiquant la quantité de radiation à laquelle il est susceptible d'avoir été exposé, soit par Rayons-X, par traitement médical, par son travail dans des laboratoires ou des industries atomiques ou encore par suite d'une explosion nucléaire.

Mise en garde

Le président du comité de gynécologie de l'Académie, le Dr Warren Weaver, s'est particulièrement élevé contre la trop grande tolérance du public en ce qui concerne les dangers de la radiation atomique. Il s'est ainsi opposé à l'usage trop fréquent des Rayons-X et a qualifié cette tendance de stupide lorsqu'il s'agit de vérifier l'ajustement de chaussures. Il s'est aussi élevé contre la tendance que l'on a de prendre des photos de l'ossature des enfants, au moyen de Rayons-X, simplement pour prouver à leur mère qu'ils sont bien formés.

Cet aspect de la radiation atomique occupe une large part dans le rapport de l'Académie et le Dr Warren a souligné que l'absorption d'une trop grande quantité de radiation par les parents ou leurs enfants est susceptible de provoquer des mutations dans leur progéniture.

On a établi à ce sujet un tableau comparatif qui indique que l'on devrait éviter jusqu'à 30 ans d'exposer les organes sexuels des humains à plus de 10 roentgens de radioactivité. L'absorption accumulée ne devrait pas dépasser 50 roentgens entre 30 et 40 ans. Il est à noter que les Rayons-X d'une dent libère en moyenne un 5-1,000e de roentgen.

Fausse impression

Le rapport de l'Académie s'applique à détruire la fausse opinion qu'ont certaines gens de l'explosion des bombes atomiques en croyant qu'elles peuvent influencer la météorologie. Il stipule que rien ne prouve jusqu'ici que les tests nucléaires aient en aucune façon influencé la température ou le climat.

Jubilé d'argent sacerdotal du R.P. Alphonse Gadoury

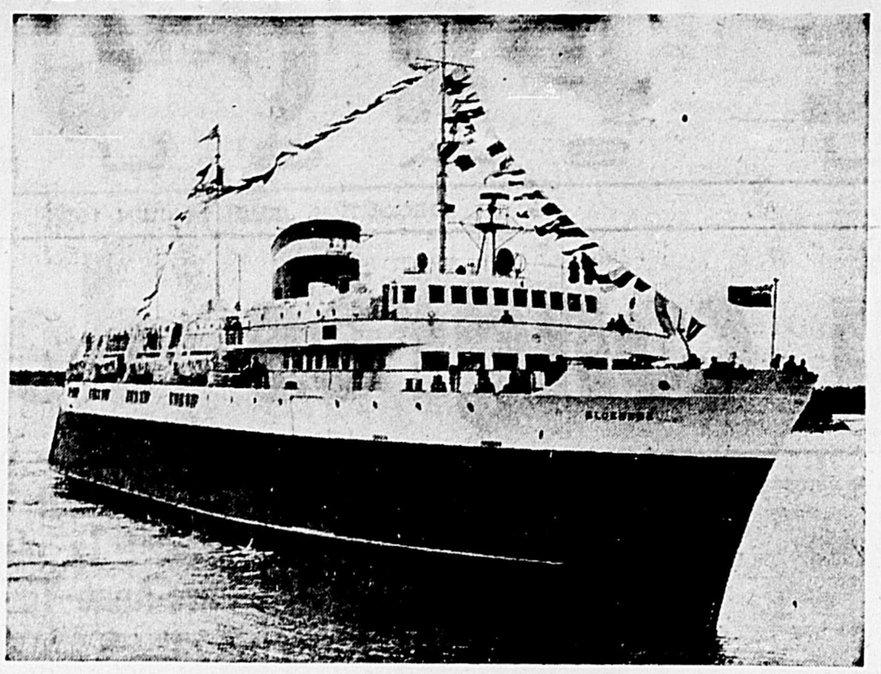
Roberval (DNC) — Le révérend Père Alphonse Gadoury célébrait dernièrement dans l'intimité de l'hôpital Ste-Elizabeth de Roberval ses noces d'argent de vie sacerdotale et de vie religieuse. Le 31 mai, une pièce fut jouée à son honneur. Le mercredi suivant, le 6 juin, un banquet sous la présidence de Mgr Joseph Tremblay P. D. réunissait le clergé robervalois et quelques religieux du collège Notre-Dame. Le Père Gadoury est aumônier de cette institution depuis trois ans.

Construction d'un hydravion

SAN DIEGO (PA) — L'Evening Tribune de cette ville de Californie affirme que la société Convair entreprendra la construction d'un hydravion atomique au début de l'année prochaine.

On précise que cet appareil sera conçu de telle sorte qu'il pourra servir à une contre-attaque atomique en partant d'une base flottante dissimulée dans l'océan, au cas où toutes les pistes des bombardiers américains seraient détruites par une attaque nucléaire.

L'appareil sera construit dans une usine secrète et l'on ignore combien il coûtera.



YARMOUTH, en Nouvelle-Ecosse et Bar Harbor, dans le Maine, jouiront d'un traversier qui épargnera une distance de 500 milles par la route. Le nouveau traversier "Bluenose" a été lancé officiellement tout récemment lors de célébrations maritimes. Le navire estimé à $5,000,000 couvre une distance de 93 milles en 7 heures. Construit conjointement par la Nouvelle-Ecosse et le gouvernement fédéral, le "Bluenose" peut transporter 150 passagers et autant d'automobiles. (CPC)

Un médecin français croit que les causes du cancer du poumon sont nombreuses

QUEBEC (PC) — L'alcool et la cigarette peuvent contribuer à la naissance d'un cancer du poumon, mais aucune expérience ne prouve encore hors de tout doute qu'aucun facteur particulier soit la cause directe de ce genre de cancer.

C'est l'opinion qua exprimée aujourd'hui, dans une entrevue, le Dr Antoine Lacassagne, de Paris, un membre honoraire de l'Association médicale du Canada. Le congrès annuel de l'association a présentement lieu à Québec.

Aucune enquête sérieuse, a-t-il ajouté, ne démontre encore qu'il existe un lien certain entre l'alcoolisme et le cancer du poumon.

Lorsqu'on lui fit observer que de nombreuses publications rapportent que la population française compte un grand nombre d'alcooliques, le Dr Lacassagne a répliqué que ces allégations n'ont rien d'officiel et qu'elles n'ont, sur la question du cancer du poumon, aucune portée scientifique.

Il ignore pour sa part, justement parce qu'il n'a été effectué à ce propos aucun relevé authentique, si ce genre de cancer est plus répandu à Paris qu'à New-York.

De nombreux agents

Il reste convaincu toutefois qu'il existe une foule de facteurs carcinogènes parmi lesquels il classe la cigarette, l'alcool et plus généralement les conditions urbaines de vie, qui impliquent inévitablement l'absorbtion des résidus de toute combustion.

"Le facteur de la pollution de l'air expliquerait pourquoi le cancer du poumon survient plus fréquemment chez les citadins que chez les ruraux", a poursuivi le médecin français qui portait la parole à un déjeuner de l'association.

Mais il ne saurait expliquer pourquoi les mâles sont plus susceptibles au cancer que n'y est le sexe féminin. Il est possible donne-t-il en guise d'explication, que l'homme, plus nerveux que la femme, soit enclin à fumer plus rapidement.

Le Dr Lacassagne a touché un mot d'un autre agent carcinogène dont on semble méconnaître l'importance. Toute substance radioactive, affirme-t-il, peut provoquer l'apparition d'un cancer.

Dans une dizaine d'années tout au moins, selon lui, l'expansion actuelle de la prospection et des travaux miniers relatifs à l'extraction de l'uranium se traduiront peut-être par une augmentation du taux d'incidence du cancer du poumon.

Plus que la technique

MONTREAL (PC) — Les spécialistes doivent perfectionner plus que leurs talents techniques s'ils désirent être réellement utiles à tiennent à dispenser la science et la technique.

la société, a déclaré hier soir le directeur de l'Ecole technique de Montréal, M. Rosario Bélisle, aux nouveaux diplômés de l'institution. Les écoles commerciales, a-t-il ajouté, courent le risque de créer des "monstres" s'ils elles s'en

CE SOIR à CKRS-TV

JEUDI, 14 JUIN

2:00 Mire et 400 cycles
4:00 Propos culinaires
4:30 Mire et 400 cycles
5:00 Tout autour de la terre
5:30 Mire et 400 cycles
6:45 Entrevue des lutteurs
7:00 Ce soir à CKRS-TV
7:05 Les sports
7:10 Les actualités filmées
7:20 Nouvelles locales—Température
7:30 Toi et moi
7:45 Cuisine de la bonne humeur
8:00 Sophie magazine
8:30 Feu de joie
9:00 Sérénades pour cordes
9:30 Causerie Union Nationale
9:45 Sur le vif
10.00 Concert promenade
11:00 Nouvelles anglaises
11:10 Ciné feuilleton
11:25 Fin des émissions

L'honorable

MAURICE DUPLESSIS

parlera

CE SOIR

à MONTREAL



Les discours seront irradiés depuis

9h.00

sur un réseau provincial de postes radiophoniques

CJMT CFGT
CKRS CHRL

Organisation Union Nationale

POUR SON

PROGRAMME de SANTE

L'honorable Antonio Talbot



DE 1944 A 1956

Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Chicoutimi

L'UNION NATIONALE

A OBTENU

POUR LE COMTE DE CHICOUTIMI

et le nouveau comté de Jonquière-Kénogami

$11,267,972.59

Hospitalisation	$5,492,069.18
Octrois	3,629,383.59
Assistance publique	1,304,432.52
Unité Sanitaire	842,087.30
	$11,267,972.59

Assurons l'avenir: VOTONS TALBOT

Organisation de l'honorable Antonio Talbot

Le brigadier Robert Moncel en Indochine

OTTAWA (PC) — Le brigadier Robert W. Moncel, OSD, de Montréal, sera envoyée en Indochine à titre de conseiller de l'équipe canadienne de la Commission de trêve de l'ONU. Agé de 39 ans, le brigadier Moncel est présentement chef adjoint de l'Etat-major.

Le communiqué du quartier général de l'Armée canadienne annonçant sa nominatio précise qu'il partira pour l'Idochine vers le premier septembre.

Promu brigadier à l'âge de 27 ans, en 1944, M. Moncel devint le plus jeune brigadier de l'Armée canadienne, lorsqu'il assuma le commandemant de la quatrième unité motorisée dans le nord-ouest de l'Europe.

Il se mérita la médaille de l'Ordre du Service Distingué pour sa bravoure et son esprit de chef lors de la bataille de la forêt d'Hochwald, en Allemagne.

Il devint directeur général de l'entrainement militaire après la guerre et représenta l'Armée à l'Etat-major canadien de Londres. Il fut nommé chef adjoint de l'Etat-major en janvier, 1954.

Le lieutenant-colonel Paul-E. Amyot, de Toronto et d'Ottawa, est par ailleurs promu au ministère des Affaires extérieures comme observateur militaure auprès de la Commission d'armistice de l'ONU au Cachemire.

Bateau retrouvé

TIVERTON, N.-E. (PC) — Les autorités du CARC ont laissé savoir hier que l'embarcation partiellement submergée retrouvée dans la baie de Fundy est le bateau de pêche Rickey Dale, qui était disparu de Tiverton il y a cinq jours, portant à bord M. Andrew Elliott et son beau-frère, M. Ivan Prime. Un navire de patrouille côtière a toué l'embarcation jusqu'à Westport, N.-E. d'où on en pompera l'eau pour voir si elle recèle les corps.

UNION NATIONALE

à la Télévision

JONQUIERE CKRS-TV

Ce soir - 6h.30

Mme Phil. FERLAND

Vendredi 15 - 6h.50

Causerie en faveur de

PAUL SPENCE

Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Roberval

Org. de l'Union Nationale

L'exposition des travaux du cercle d'artisanat d'Arvida

De dimanche à mardi soir dernier, le cercle d'artisanat d'Arvida tenait une exposition des travaux accomplis par ses membres. Ceux-ci au nombre de 225, ont réalisé en un court temps, soit de janvier à juin, une somme de travail considérable. Et pas seulement en quantité, croyez-en un visiteur de l'exposition frappé par la nouveauté et l'originalité des pièces étalées sur les tables. Il n'y avait pas que des tapis tressé 6 pieds par 9 pieds, oeuvre d'une main habile mais plus encore patiente; des tapis d'escaliers, des nappes tissées sur lin, des serviettes de toilette, des jupes pour dame, tous des plus belles couleurs et avec des motifs nouveaux, de la création même des dames du cercle. Toutes choses que les dames ne veulent pas vendre, parce qu'elles en sont les auteurs, d'accord, mais aussi parce qu'elles sont réellement belles et de grande valeur.

Les femmes du cercle d'artisanat pouvaient disposer d'un spacieux local, l'école du coin Downing et Regina. On y trouve 7 métiers à tisser, de deux, quatre ou six marches. Des cours ont été donnés sur l'utilisation et le fonctionnement de ces métiers à tisser. On n'apprend pas à manier la navette en un soir; mais une fois la technique apprise, chaque membre pouvait confectionner le morceau de son choix depuis le foulard de son mari jusqu'à ses propres pantoufles-télévision.

On pourra paraître bête de donner des chiffres de production quand il s'agit d'oeuvres artisanales et artistiques. Mais permettez, d'en citer quelques uns, éloquents du travail y impliqué: 105 couvertures de lit, 350 verges de tapis de plancher, 85 verges de jupes, 60 verges de nappes, 185 verges de linge à vaisselle, et, en plus, les essuie-mains, les débarbouillettes et les divers articles fantaisistes comme les poignées de poêle et les pièces murales au point de croix.

Les meilleurs exhibits se sont mérité des prix. Mentionnons seulement les premiers. Tapis d'escaliers: Mme Emile Boily. Tabliers: Mme A. Bouchard. Couvertures: Mme Emile Boily. Jupes: Mme Norbert Cormier. Nappes: Mme Etienne Dufour. Tapis: Mme Albert Brassard. Serviettes: Mme Louis Fay. Couture: Mme Roger Bérubé.

Toutes ces dames méritant nos meilleures félicitations, sans oublier leur organisatrice Mme Almas Drolet.



ART ET ARTISANAT — Les deux ont été heureusement réunis dans toutes les oeuvres des dames du cercle d'art domestique d'Arvida. Le succès de leur récente exposition le prouve. On reconnait ici Mme Almas Drolet, présidente, en compagnie de Mme J.-C. Simard. Au comptoir du fond, Mmes Conrad Doré et Dominique Lapointe.

Suggestions de M. Sidney Holland

OTTAWA (PC) — Le premier ministre de la Nouvelle-Zélande, M. Sidney Holland, a suggéré aujourd'hui que l'on utilise l'OTSEA pour aider les pays sous-développés du Sud-est asiatique.

M. Holland, qui est de passage au Canada en route pour la conférence des premiers ministres du Commonwealth à Londres, a dit, au cours d'une conférence de presse, qu'il est d'avis que le tendance des affaires, internationales indique qu'on est sur le point de passer du domaine militaire au dpmaine économique dans les relations entre les peuples.

Il a loué le succès obtenu jusqu'ici par l'OTSEA mais il a affirmé que ceci ne veut pas dire qu'il soit impossible d'améliorer cet organisme.

Les petits pays membres de cette organisation ont bénéficié à son avis de la protection militaire d'autres pays membres plus puissants, tels les Etats-Unis.

M. Holland est aussi d'avis que le danger d'un nouveau conflit mondial est beaucoup moins grand et il attribue en partie cette situation à l'influence du Commonwealth qui peut, selon lui, faire beaucoup pour le maintien de la paix.

Retour au travail

HAMILTON (PC)—Les 200 employés de la section de fabrication des pneus à l'usine de la compagnie Firestone, à Hamilton, ont repris le travail aujourd'hui après une interruption de travail de 24 heures visant à protester contre les sanctions imposées à quatre de leurs compagnons qui auraient quitté le travail trop tôt samedi. La compagnie a laissé comprendre qu'elle ne désire pas prendre d'autres mesures disciplinaires.

Pour le zonage

MONTREAL (PC) — Quelque 800 propriétaires fonciers de St-Lambert, une municipalité de la rive sud, ont voté hier en faveur du zonage résidentiel d'une superficie de quelque 700,000 pieds carrés appartenant à la municipalité. L'Association des citoyens de St-Lambert s'oppose à ce que la ville vende le terrain à une entreprise qui désire y construire un centre d'achat.

OUVRIERS

Vendredi soir à

CJMT

ECOUTEZ

J. Larouche

employé à l'Aluminium qui parlera de

6h.10 à 6h.25



L'hon. Antonio Talbot

Candidat de l'Union Nationale

Assurons l'avenir: Votons Talbot

OUVRIERS

CE SOIR A

CKRS-TV

ECOUTEZ

R. Bergeron

employé à l'Aluminium qui parlera de

7h.45 à 8h.00



L'hon. Antonio Talbot

Candidat de l'Union Nationale

Assurons l'avenir: Votons Talbot

UNION NATIONALE à la RADIO

ECOUTEZ

Jeudi, 14 juin

CJMT	Chicoutimi 12.30 p.m.	Me J.-Robert Beaudoin, C.R., avocat
CKRS	Jonquière 12h.15 p.m.	Albert Sylvain
CHRL	Roberval 12h.15 p.m.	Roland Duhamel, commerçant
CFGT	Alma 12h.15 p.m.	Léonce Ouellet, candidat Jonq.-Kénogami

Vendredi, 15 juin

CJMT	Chicoutimi 12.30 p.m.	Yvon Poulin, étudiant
CKRS	Jonquière 12.15 p.m.	Paul Spence, candidat Roberval
CHRL	Roberval 12.15 p.m.	Albert Sylvain
CFGT	Alma 12.15 p.m.	Jean Pelletier, étudiant



LAPALME vous PARLE

tous les jours

du lundi au samedi

CJMT – 5h.30 p.m.

(le dimanche 17 juin à 5h.25 p.m.)

également sur un réseau provincial — consultez l'horaire de votre poste local.

LIBERALE PROVINCIALE

NOS REPRESENTANTS
Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI 3-4474 — Rés.: LI 3-5074
CHICOUTIMI: — Tél.: LI 3-4474 — 316 ave Labrecque
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ARVIDA: Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: LI 8-5714
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED: Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUIN 1956

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: (bureau: LI 3-4474 - Chef des nouvelles: LI 3-2861)
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ALMA: Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2262
ARVIDA: Georges Falaise — Tél.: LI 8-5714 — 129 Régina
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Clermont Carrier — 216, 2e rue Tél.: 425-J
ST-FELICIEN: Rolande Potvin.

La bombe-H est un préventif, dit Eden

M. Duplessis et la Bersimis

SHERBROOKE (PC) — L'hon. Maurice Duplessis a accusé hier soir le chef libéral M. Georges Lapalme, de porter des critiques irresponsables contre le projet hydro-électrique de la Bersimis.

Le premier ministre parlant dans cette ville en faveur de la candidature de l'hon. John S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, a dit que cette entreprise est "l'une des plus considérables au monde" et a affirmé qu'aucun autre aménagement hydraulique en Amérique du nord n'a été accompli à un coût si bas.

La semaine dernière, durant une tournée sur la côte nord du St-Laurent, M. Lapalme a dit que son parti ordonnerait une enquête royale sur ce projet s'il est élu le 20 juin. Le chef libéral a dit qu'il se perd des millions de dollars par le gaspillage et la corruption dans ces travaux.

M. Duplessis a déclaré que les députés libéraux avaient le droit d'aller devant le comité des comptes publics et de réclamer une enquête sur l'administration du projet de la Bersimis, mais qu'ils ne l'ont pas fait.

Maintenant, dit-il, ils font des critiques irresponsables devant les électeurs de la province.

"Il n'y a pas plus de choses repréhensibles dans le projet de la Bersimis qu'il y a d'hommes responsables dans le parti libéral."

Le gouvernement a évalué le coût du projet à $250,000,000, mais M. Lapalme dit que l'Hydro-Québec dépensera probablement $500,000,000 avant le parachèvement du projet.

Le chanteur noir Paul Robeson accusé de mépris

WASHINGTON (PA)—Le comité d'enquête de la Chambre des représentants sur l'activité antiaméricaine a décidé aujourd'hui par un vote de 7 contre 0 d'entreprendre des procédures accusant le chanteur noir, Paul Robeson, de mépris du Congrès.

Le comité n'a pas révélé quelles seront les accusations exactes qui seront portées contre Robeson. Il a demandé à son personnel de préparer une motion qui sera soumise à la Chambre. Si cette dernière décide que Robeson s'est rendu coupable de mépris, la demande sera ensuite référée au secrétariat de la Justice avant d'échouer finalement devant un grand jury.

Une personne trouvée coupable de mépris du Congrès est passible d'une amende de $1,000 et d'un an d'emprisonnement sur chaque chef d'accusation.

La Légion canadienne reste favorable à la conscription

VANCOUVER (PC)—La Légion canadienne a décidé hier de reprendre la rédaction de sa résolution favorisant la conscription afin d'y inclure certaines des remarques faites mardi par le lieutenant-général Guy Simonds, ancien chef de l'état-major général du Canada maintenant à sa retraite.

On sait que le gén. Simonds a demandé à la Légion de faire campagne à travers le pays en faveur du service sélectif national, qui commencerait avec des camps pour les écoliers de 16 ans physiquement aptes.

Avant l'adoption de la nouvelle résolution, Earle Cannon, de Summerside, I.P.E., a tenu à corriger certains rapports qui, selon lui, ont mal interprété les désirs du congrès.

Les camps

"Les mères de famille et les parents de ce pays ont été informés par la presse que nous recommandons la conscription à l'âge de 16 ans," dit-il. "Lorsque des questions ont été posées après le discours du gén. Simonds, la presse s'est montrée particulièrement moche. Je pense que nous devrions exiger de la presse qu'elle rapporte avec précision ce qui se passe à ce congrès."

Cette remarque a été accueillie par des applaudissements et appuyée par le président national, Erle Burgess, de St. Thomas, Ont., qui a dit:

"La seule chose dont il soit question pour les garçons de 16 ans est un examen médical et un test physique."

On n'a pas fait d'autre allusion aux remarques du gén. Simonds, prononcées au congrès et répétées plus tard à une conférence de presse et à des entrevues pour la radio et la télévision, selon lesquelles les jeunes de 16 ans devraient aller à des camps de jeunesse pour apprendre la discipline.

McKim Ross, président de la succursale Montgomery d'Edmonton, a suggéré que la Légion établisse un comité comprenant un "personnage militaire éminent comme le gén. Simonds", des industriels en vue et un président d'université réputé afin "de fournir au public une idée exacte" de l'attitude de la Légion sur cette question.

Des manoeuvres atomiques auront lieu en juillet au camp Gagetown

OTTAWA (PC) — Le brigadier J.-V. Allard, de Québec, dirigera la 3e Brigade d'infanterie lors des manoeuvres atomiques qui auront lieu au camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick, du 25 juillet au 3 août. Environ 10,500 militaires, dont un détachement du Royal 22e Régiment, participeront à ces expériences, que l'on a baptisées du nom d'"Exercice Etoile du Matin—Exercise Morning Star".

Ces manoeuvres seront les deuxièmes du genre au Canada. Le premier exercice avait eu lieu l'an dernier et Gagetown en avait été le théâtre.

Les nouvelles expériences atomiques seront sous la direction du major-général E.C. Plow, chef de l'Armée dans l'est du Canada. Le major-général Plow aura comme premier adjoint le major-général John Rockingham, commandant de la 1ère division d'infanterie canadienne.

Armes fictives

On aura recours à des bombes atomiques fictives, à des chasseurs à réaction et à des hélicoptères.

Chacune des deux armées aura le même nombre d'armes nucléaires fictives, mais les commandants qui se feront la lutte ne sauront pas où ni quand elles seront utilisées.

La guerre atomique exige de la part de tous ceux qui y participent beaucoup plus d'esprit d'initiative que n'en requiert la guerre conventionnelle.

On estime que, dans la guerre conventionnelle, il y a presque toujours quelqu'un sur qui l'on puisse se fier. Par ailleurs, dans une bataille atomique, plusieurs commandants peuvent périr en même temps.

Aussi, lors de l'Exercice Etoile du Matin, on attachera une importance considérable à l'esprit d'initiative, de même qu'à la rapidité du déplacement et aux moyens de dépister l'ennemi.

Accident de moto

HAWKESBURY (PC) — Richard Lalonde, 19 ans, est mort hier soir dans l'ambulance qui le transportait vers un hôpital de Montréal, à la suite d'un accident de motocyclette dans lequel Gaston Parent, son compagnon de 20 ans qui conduisait la moto, a été tué instantanément. Parent, semble-t-il, a perdu la maitrise de sa machine, dans une courbe, près de Hawkesbury, 55 milles à l'est d'Ottawa.

Les armes conventionnelles perdent leur signification

LONDRES (Reuters)—M. Eden a déclaré hier soir que la bombe à hydrogène est un si grand préventif que les puissantes armées pourvues d'armes conventionnelles n'ont plus la même signification qu'elles ont déjà eue.

S'adressant aux femmes du parti conservateur, réunies à Londres, le premier ministre a souligné qu'il faudra toujours tenir compte de ce "changement de circonstances" dans toutes les phases de préparatifs militaires.

Là où la bombe-H exerce un effet préventif très grand, "les grandes forces qui s'affrontent avec tout leur attirail de canons, de chars d'assaut et d'armes de soutien n'ont plus la même signification qu'elles ont déjà eue".

"Il est bien manifeste qu'il faut encore adopter des dispositions défensives efficaces. Il faut prendre des précautions. Personne ne doit renoncer à la garde ou ne doit être invité à le faire.

"Mais le préventif est le facteur déterminant dans cette vigilance.

Nouveau principe

"Puisque cette idée est maintenant mieux comprise, le temps est certainement venu où il doit être tenu compte, dans toutes les formes de préparatifs militaires, de ce changement de circonstances, changement provoqué par le préventif lui-même."

Sir Anthony est d'avis que la possession de ces armes terrifiantes doit amener les grandes puissances à reconnaitre "qu'un conflit entre elles est inconcevable puisqu'il représenterait un suicide à l'échelle mondiale".

Ces discours du premier ministre donne à penser que le gouvernement britannique est à la veille de reviser toute la formule de sa défense nationale.

L'homme d'Etat a bon espoir que la conférence des premiers ministres du Commonwealth, qui s'ouvre à Londres dans deux semaines, contribuera d'une manière particulière à la paix et à la compréhension dans le monde.

Une oeuvre médicale de recherche sur les causes des accidents

QUEBEC (PC)—Dès l'automne prochain se mettra probablement à l'oeuvre une Fondation de recherches médicales dont la tâche sera de trouver les causes des accidents.

Trois milles vies humaines sont fauchées, chaque année, au Canada, dans des accidents. De plus, 60,000 personnes sont blessées annuellement, dans notre pays, au cours de tragédies de toutes sortes.

L'Association médicale canadienne est actuellement en congrès à Québec et elle a annoncé, hier, lors d'une conférence de presse, qu'elle projette de rechercher les causes des accidents. A cette fin, elle créera une Fondation qui, dit-elle, aura besoin, pendant les cinq prochaines années, d'une somme variant entre $750,000 et $1,000,000. Elle croit pouvoir obtenir ces fonds de l'entreprise libre.

Cette Fondation pourra être comparée à une Commission royale dont la tâche serait de sauver des vies humaines, a déclaré le Dr Harold Elliott, de Montréal, président de l'un des comités de l'Association, celui des aspects médicaux des accidents de la route.

Les accidents de la route sont la troisième plus importante cause de mort au Canada. Ils viennent immédiatement après les maladies de coeur et le cancer.

(suite à la page 6)

Légère avance des socialistes aux élections générales des Pays-Bas

AMSTERDAM (PA) — Les résultats des élections générales de Hollande, résultats qui n'ont pas encore été confirmés officiellement, indiquent que les socialistes ont recueilli 34 sièges, soit un de plus que les catholiques.

Malgré une perte de deux sièges, le groupement des protestants antirévolutionnaires de droite demeure le troisième parti en importance, ayant recueilli 10 sièges.

L'autre groupement protestant, à droite du centre, a recueilli huit sièges, soit un de moins; les libéraux ont conservé leurs neuf sièges, et les communistes ont fait élire quatre députés, soit deux de moins.

Le parti de la réforme politique, un groupement protestant d'extrême droite, a conservé les deux sièges qu'il avait.

Depuis 1945, les socialistes et les communistes assurent le pouvoir au moyen d'un coalition.

L'électorat devait choisir les membres de la Chambre basse du Parlement.

M. Gregg veut engager des mineurs experts européens

OTTAWA (PC)—La direction de l'industrie minière du Canada de même que le gouvernement fédéral cherchent présentement à recruter des mineurs d'expérience en Europe et au Royaume-Uni.

Le ministre des Mines, M. Prudham, a révélé aux Communes que les compagnies minières d'or et de métaux communs souffrent d'une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée pour assurer la manutention de certains appareils dont l'usage a augmenté au même rythme qu'augmente la mécanisation des procédés d'extraction.

Pour l'instant, l'industrie minière s'afforce de recruter des hommes d'expérience en Europe; on considère même qu'il vaudrait mieux retenir les services de personnes qualifiées, âgées de 40 à 50 ans, plutôt que d'embaucher des jeunes sans expérience.

M. Prudham a également noté qu'au cours d'une récente visite dans les camps miniers de l'Ontario septentrional, il a constaté la présence de plusieurs Indiens qui, a-t-il dit, accomplissent une bonne besogne.

Les immigrés

M. Prudham et M. Gregg, le ministre du Travail, ont commenté les déclarations faites mardi soir par M. H. W. Herridge, CCF de Kootenay-Ouest, déclarations suivant lesquelles plusieurs immigrants acceptent des emplois dans l'industrie minière à des salaires qui sont inférieurs à ceux qu'exigent les travailleurs canadiens.

Ces déclarations ont été faites durant l'examen en comité d'un bill visant à prolonger de deux années, c'est-à-dire jusqu'en 1958, les subsides d'urgence à l'égard des mines aurifères.

M. Gregg a révélé que M. William Ramsay, directeur du Bureau de la Commission d'assurance-chômage de Kirkland Lake, en Ontario, s'est vu accorder un congé de trois mois, à la demande des associations minières, pour se rendre en Europe aux frais de celles-ci et y recruter une main-d'oeuvre qualifiée.

Il existe, a ajouté M. Gregg, plusieurs mesures de protection contre les conditions de travail insatisfaisantes faites aux immigrés. Les syndicats et les ministères provinciaux du Travail exercent une surveillance.

M. Lapalme et l'Ungava

BELOEIL (PC) — M. Georges Lapalme a déclaré hier soir que la province de Québec a besoin de l'investissement des capitaux américains. Le leader libéral a exprimé l'espoir que ces capitaux continuent d'entrer dans la province qui doit toutefois recevoir sa juste part des profits de l'exploitation.

Prenant la parole à Beloeil, dans la circonscription de Verchères, M. Lapalme s'est dit d'avis que la mise en valeur des vastes gisements de fer de l'Ungava, non loin de la frontière du Labrador, est "la question la plus vitale" de la campagne électorale qui prendra fin le 20 juin.

C'est au lendemain de la 2e guerre mondiale que les intérêts américains se sont mis à rechercher de nouvelles et vastes ressources de minerais de fer.

On voulait ainsi disposer d'une source de fer facilement accessible dans l'éventualité d'une 3e guerre mondiale.

Les Américains, a-t-il dit, ont dépensé $400,000,000 au Venezuela pour aménager les ouvrages miniers; au cours de la première année de la production, ils ont payé $3,750,000 en royautés à ce pays.

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI VENDREDI - SAMEDI
Le film tant attendu
Cinemascope — Couleurs
Le plus grand musical de l'année
GUYS AND DOLLS
AVEC
Marlon Brando, Jean Simmons
Frank Sinatra, Vivian Blain
(1h. p.m., 4h. 25 p.m., 7h. 50 p.m.
AUSSI
VISITE A MEXICO
Sujet court en couleurs
(20 MINUTES)
ADMISSION:
.50 matinée — .75 soirée
taxes incluses.

THÉÂTRE CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Programme double:
TITANIC
Programme double:
Version française du film américain du même titre.
Ce film n'est pas le même que celui déjà passé à la Télévision.
avec CLIFTON WEBB et BARBARA STANWYCK
(95 minutes) 1h. p.m., 4h. 45 p.m., 8h. 30 p.m.
aussi
REBEL WITHOUT A CAUSE
Grand film Cinemascope en couleurs
avec JAMES DEAN et NATHALIE WOOD
(111 minutes) 2h. 55 p.m., 6h. 20 p.m., 10h. 05 p.m.
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI A VENDREDI
TOUTE LA SEMAINE
Programme double français:
NOUS VOULONS UN ENFANT
avec BUT BRENHOLM et JORSEN REENBERG
— aussi —
Filles sans joie
avec GLYNIS JOHNS et JOHN GREGSON
NE MANQUEZ PAS CES SPECIAUX

CRÉDITISTES! voyez les libéraux sous leur vrai jour...

le 25 février 1947.

Monsieur Ludger Dionne, M.P.
Division de la Rosuce,
Chambre des Communes,
Ottawa, Ont.

Cher monsieur,

De retour à Québec, je me suis occupé de vous trouver un scribe qui accepterait d'écrire des articles pour ridiculiser la doctrine du Crédit Social.

Il s'agit de monsieur Cyrille Felteau journaliste au Soleil. Je connais suffisamment monsieur Felteau pour savoir qu'il peut ridiculiser avec cynisme au besoin la doctrine du Crédit Social. Il possède, à mon sens, suffisamment de tact pour ménager la susceptibilité des tenants de cette doctrine.

Je crois que c'est l'homme qu'il vous faut. Il connait bien la doctrine du Crédit Social, et par conséquent, il en voit mieux les points faibles. Je pourrai si vous le désirez vous le faire rencontrer lors de votre prochain voyage à Québec.

Bien à vous,

Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

HAD/mm

Chambre des Communes
Canada
Ottawa,
le 27 février 1947.

Monsieur Henri A. Dutil,
Organisation libérale,
72½ rue St-Pierre,
Québec.

Cher monsieur,

Agréez mes sincères remerciements pour ce qui est contenu dans votre lettre du 25 février.

Je communique immédiatement avec monsieur Felteau afin de prendre avantage du talent de ce monsieur pour le bénéfice de la cause libérale.

Respectueusement vôtre,

L. Dionne

Ludger Dionne, M.P.,
député de Rosuce, P.Q.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean.

MEMBRE DE L'A.B.C. ET DE LA C.D.N.P.A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque.

Tél.: LI 3-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem
Chicoutimi	$12.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

(nul abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

CHICOUTIMI, JEUDI 14 JUIN 1956

La distribution des prix au collège de Roberval

Roberval (DNC) — Dimanche dernier, le 10 juin, avait lieu au collège Notre-Dame de Roberval la distribution solennelle des prix. Dans l'après-midi à 2 hrs, les élèves de 3e à la 6e année inclusivement ont reçu leurs récompenses tandis que les élèves de la 7e à la 12e année inclusivement ainsi que la classe d'Eléments latins, recevaient les leurs le soir à 8h. Les deux distributions des prix étaient présidées par le Révérend Père Directeur du Collège, le Père Marcel Foisy, c.s.v.

A cette occasion, le Père Foisy a annoncé aux parents la date des examens du collège. Les certificats pour la 12e année ont été passés du 28 mai au 1er juin. Ceux de la 11e et 10e année auront lieu du 15 au 21 juin. La 9e année composera les 19, 20 et 21 juin pendant que la septième année composera les 20 et 21 juin. Toutes les autres classes, n'ayant pas de certificat à passer, auront leurs examens le 19 juin. Les résultats de ces examens et certificats seront connus au début de juillet, sauf pour ceux de la 12e année dont les diplômes seront donnés dès le début de la semaine prochaine.

Le Père Directeur a annoncé aussi les dates officielles de sortie et de rentrée. Les élèves d'Eléments latins partiront le 15 juin. Fait à remarquer, cette classe finit l'année avec de brillants succès. C'était la première année à Roberval que débutait un cours classique. Tous les autres élèves partiront pour les vacances le 22 juin à 4h. p.m. sauf les finissants qui sont en vacances depuis le 1er juin. La date de rentrée pour tous les élèves a été fixée au 4 septembre prochain.

Un téléphone de dernière heure nous apprend que les 9 élèves de la 12e année ont obtenu une moyenne de 77.4% à leur certificat, soit la plus haute moyenne obtenue par des élèves finissants depuis l'addition du cours supérieur au Collège de Roberval, soit depuis 4 ans.

Relations idéales entre le Canada et les Etats-Unis

MONTREAL (PC)—Le président de la Banque nationale des manufacturiers de Detroit, M. William A. Mayberry, est d'avis que les dirigeants des Etats-Unis ne laisseraient jamais leur pays dominer économiquement le Canada.

"S'il survient quelque déséquilibre défavorable au Canada dans américaine, les Américains de bonne volonté s'emploieront avec diligence à donner une solution raisonnable au problème", a-t-il déclaré.

S'adressant hier à un déjeuner conjoint de la Chambre de commerce de Detroit et du Board of Trade de Montréal, M. Mayberry a ajouté que "les relations entre nos deux pays ont toujours été idéales, mais nous devons nous garder de considérer notre bon voisinage comme un fait acquis".

Quelque 400 membres de la Chambre de Detroit ont fait le voyage annuel à Québec. Ils ont inspecté hier, à l'issue du déjeuner, les travaux de la voie maritime.

Congrès à la Malbaie

LA-MALBAIE (PC) — L'avancement technique constitue en grande partie la clé du progrès de toutes les industries, a déclaré aujourd'hui M. Douglas Jones, de Montréal, secrétaire de la division technique de l'Association canadienne des pâtes et papiers du Canada, actuellement en congrès à La-Malbaie.

La réunion durera quatre jours. Une trentaine d'exposés et de rapports seront lus aux congressistes durant les assises. Divers sujets seront abordés: procédés de fabrication, manipulation des matières brutes, recherches fondamentales, insonorisatitn des machineries servant à la fabrication.

Au cours du congrès, un certificat de membre honoraire à vie sera remis à M. J. N. Stephenson de Ste-Anne-de-Bellevue, rédacteur en chef du Ppulp and Paper Magazine of Canada.

Victimes de l'onde

KIRKLAND LAKE (PC) — Un adolescent de 16 ans, Bill Russell, s'est noyé hier en tentant de traverser à la nage de lac O'Connell, près de Kirkland Lake, Ont. Il avait entrepris la traversée — entre les points les plus rapprochés des deux rives, soit une distance de 150 pieds — en compagnie d'un ami de 15 ans. A une vingtaine de pieds du but, il a crié "Je ne puis plus" et a coulé à pic. Ses amis ont tenté vainement de le sauver.

Les échanges ont été lents hier

MONTREAL (PC)—Les prix des rares bovins en vente aujourd'hui sur les marchés à bestiaux de Montréal se sont maintenus avec peine au même niveau que ceux de mardi. Les échanges ont été lents.

Arrivages: 90 bovins, 105 veaux, 45 porcs et quatre moutons. Arrivages, mardi: 282 bovins, 869 veaux, 736 porcs, 45 agneaux et moutons.

Les vaches de bonne qualité se sont vendues $14.25-15, les moyennes $12-14, les communes $10.75-12, les sujets pour la mise en conserve $8-10.50.

Les prix des veaux ont été fermes. Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $19-21, quelques-uns $22 les moyens $16-18, les communs $14-16, les veaux abreuvés à la chaudière $10-13, quelques-uns $14.

Sur le marché de l'est, les porcs de catégorie A ont rapporté $27; les truies $15.50-16. Aucune vente de porcs sur le marché de l'ouest.

Aucune cote des agneaux et des moutons.

Entente de non agression projetée

OTTAWA (PC)—Quatre organisations de fonctionnaires fédéraux cherchent à conclure entre elles une entente de no agressio durant les négociations entreprises en vue de les unir en u seul groupemet de 100,000 membres.

Cette question a été discutée, mardi soir, au cours de l'une des réunions organisées pour étudier le projet de fusion lancé en mai par la Fédération du service civil du Canada (70,000 membres).

Un comité composé de représentants des quatre organisations a annoncé que le projet d'entente de non agression a accusé progrès. Cette etetne prévoit que les divers groupements ne tenteront pas de faire du recrutemen parmi les membres des associations rivales. Une autre réunion sera tenue, vendredi.

La Fédération a proposé la fusion des quatre groupes afin que les fonctionnaires soient en meilleure posture pour négocier.

Le Bureau fédéral de la statistique estime que le nombre des fonctionnaires fédéraux est de 181,685.

Elu président

MONTREAL (PC) — M. Lucien-D. Viau a été élu hier président de l'Institut des comptables agréés du Québec à l'occasion de la réunion annuelle de l'organisation. Quelque 197 nouveaux membres ont été admis au sein de l'institut, qui en compte maintenant 2,261.



LE ROAD-E-O JEUNE COMMERCE — L'extraordinaire habileté au volant déployée par Michael Richards, à gauche, de Pointe Claire, lors du tournoi provincial de sécurité routière Road-e-o, organisé par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes, lui a valu le trophée Esso. Il l'a emporté sur 23 concurrents, tous adolescents, dans des épreuves de conduite et d'habileté au volant suivies d'examens écrits, qui avaient lieu à Montréal le 9 juin. M. Arthur Roblin, au centre, de L'Imperial Oil a également présenté un prix en argent de $100 au jeune chauffeur qui représentera le Québec au concours national de sécurité routière à Ottawa. *Son frère, Hilary,* à droite, s'est classé au deuxième rang.

Le général Jose Valle a été exécuté on cherche son comparse

BUENOS-AIRES (PA)—Le gouvernement militaire de l'Argentine, qui a promptement fait exécuter mardi le chef de la révolte de samedi dernier, le général Juan Jose Valle, recherche activement son comparse, le général Raul Tanco, un chef militaire sous le régime de l'ex-président Juan Peron.

Un porte-parole de l'Armée argentine a laissé entendre mardi que la police suivait une excellente piste mais s'est refusé à en dire davantage. Le gouvernement avait expliqué plus tôt que Valle se proposait, en cas de réussite, de prendre la présidence du pays et de confier la vice-présidence à son associé.

Un autre officier, le lieutenant Juan Alberto Abadie, de l'Armée de réserve, a été exécuté un peu plus tôt en même temps que de nombreuses autres personnes qui avaient trempé dans l'insurrection.

Aveu d'Abadie

Le lieutenant était l'un des fomentateurs de la révolte; il avait dirigé le soulèvement au sein du 7e régiment d'infanterie, à La Plata.

Le gouvernement a annoncé les deux exécutions dans un communiqué qui ne mentionait pas où elles ont eu lieu. Des informateurs rapportent cependant que Valle a été confié au peloton d'exécution mardi dans l'enceinte du pénitencier national. Il avait été appréhendé le jour précédent, à l'aube, dans un appartement de Buenos-Aires peu éloigné du quartier général du président provisoire, M. Pedro Aramburu.

Abadie aurait été mis à mort aux quartiers généraux de la police, à La Plata. Il aurait avoué avant de mourir l'assassinat d'un inspecteur de la police fédérale.

A ce jour 25 personnes ont été exécutées pour participation à l'insurrection.

Un malaise?

Une source d'information digne de foi affirme que les 150 ou 200 autres personnes condamnées à mort pour la même raison ont vu leur sentence commuée en emprisonnement à perpétuité. Les tribunaux militaires fonctionnent toujours sans interruption.

Aramburu a déclaré qu'il entend balayer les obstacles qui surgissent devant son gouvernement et préparer le pays à des élections démocratiques. Mais les cercles officiels commencent à se demander quelles répercussions les mesures répressives auront dans les milieux ouvriers et même ceux de l'Armée. On laisse entendre aussi que certains dignitaires catholiques ont intervenu auprès du président dans le but de le persuader de commuer les sentences de mort.

Enfants blessés

MONTREAL (PC) — Deux enfants se sont blessés, dont l'un sérieusement, dans des chutes qu'ils ont faites hier soir, et ont été transportés à l'hôpital Ste-Justine. Marcel Martel, 9 ans, est tombé du troisième étage d'une maison en construction dans l'est de la ville; Roger Roux, 4 ans, a culbuté dans un escalier. Le jeune Martel a subi un traumatisme crânien.

Morts accidentelles

PIERREVILLE (PC)—Le Dr R. Paquin, coroner de district, a rendu hier un verdict de morts accidentelles relativement à l'accident survenu durant le week-end dans les environs de Pierreville et qui a causé la mort de M. et Mme Paul Plamondon, âgés l'un de 36 et l'autre de 31 ans et résidant à Pierreville, et de M. Louis Patry, 40 ans, de Notre-Dame-de-Pierreville. Mme Patry a été blessée dans l'accident mais son état n'inspire pas d'inquiétude.

Jambes fracturées

VALLEYFIELD (PC) — Un serre-freins du National Canadien, M. Herb Dillon de Brockville, est demeuré prisonnier de sa cabine où il a eu les jambes coincées tôt ce matin, à la suite d'une collision entre un camion et la locomotive Diesel dans laquelle il se trouvait.

On rapporte que des médecins lui ont administré des sédatifs pendant que des secouristes travaillaient fébrilement à sa libération, à l'aide de torches à l'acétylène.

On ne sait pas encore si M. Dillon a été gravement blessé. Le chauffeur Richard Bradfield et le mécanicien B. W. Andress, tous deux de Brockville, ont eu le temps de sauter de la cabine au moment de l'accident. Le chauffeur du camion, René Messier, de Valleyfield, a par ailleurs subi de légères blessures.

Une consultation

MONTREAL (PC) — La Cité de Verdun, par l'entremise de son Conseil municipal, a décidé hier soir de demander à son conseiller juridique, M. Francis Fauteux, de déterminer si elle a le pouvoir d'intenter une poursuite-type aux marchands qui vendent des publications obscènes. Si elle ne l'a pas, elle demandera au gouvernement provincial d'amender sa charte en conséquence à sa prochaine session, dit-elle.

Le dernier soldat britannique quitte la zone du canal de Suez

PORT-SAID (PA) — Le dernier soldat britannique a quitté hier la zone du canal de Suez mettant fin à 74 années d'occupation militaire en Egypte.

A 7h.25 hier matin, le brigadier J.H.S. Lacey a tranquillement remis les établissements navals du port de Port-Said aux autorités égyptiennes.

Puis il s'est embarqué à bord d'une barge et, accompagné de 10 officiers et de 80 hommes, a mis le cap sur Chypre. Ces hommes étaient les derniers de la garnison britannique de la zone du canal, qui en réunissait l'an dernier 85,000.

L'Egypte assume désormais l'entretien des vastes bases que la Grande-Bretagne a aménagées dans la région. Les Britanniques conservent toutefois le droit de les employer à leur gré si, d'ici sept ans, une puissance étrangère attaque la Turquie ou tout Etat arabe.

Les derniers représentants britanniques s'en sont allés six jours avant la date limite qu'avait fixée, en 1954, un traité anglo-égyptien. Les Egyptiens, pour leur part, se proposent de célébrer longuement le départ de l'ancien occupant, ce jour-là, le 18 juin.

Le canal lui-même, qui s'étend sur une longueur de 104 milles et représente un lien navigable d'une extrême importance entre l'Europe et l'Extrême-Orient, reste placé sous la juridiction de la Compagnie universelle du canal maritime de Suez. De cette compagnie, qui a droit d'exploiter le canal jusqu'en 1968, les Britanniques détiennent la moitié des actions.

Si, en 1968, d'autres accords ne sont pas intervenus, le canal deviendra propriété exclusivement égyptienne. Mais déjà, le mois dernier, le ministre d'Etat de Grande-Bretagne, M. Nutting, a déclaré que son pays se prépare à lancer des discussions internationales sur l'avenir du canal.

Nommé ambassadeur de France

PARIS (PA) — Le cabinet français a nommé aujourd'hui M. Bernard Cornut-Gentille ambassadeur de France auprès de l'ONU et délégué permanent au Conseil de sécurité.

M. Cornut-Gentille était ci-devant gouverneur de l'Afrique équatoriale française, poste qu'il occupait depuis la dernière guerre. Il remplacera M. Hervé Alphand aux Nations unies et ce dernier sera probablement nommé ambassadeur à Washington.

M. Maurice Couve-Demurville présentement ambassadeur à Washington, remplacera probablement M. Louis Joxe comme ambassadeur à Bonn et M. Joxe devient lui-même secrétaire général du ministère des Affaires extérieures de la France.

Centrale atomique

TORONTO (PC) — La division de l'emploi de l'énergie atomique à des usages civils de la compagnie Canadian General Electric a lancé aujourd'hui l'appel aux soumissionnaires relativement à la construction de la première centrale d'énergie nucléoélectrique du Canada. La centrale, dont la construction sera mise en route au mois d'août, coûtera environ $15,000,000 et produira 18,000 kilowatts. L'entreprise se réalisera sous la surveillance conjointe de la General Electric, de l'Hydro-Ontario et de la compagnie gouvernementale Atomic Energy of Canada. La station se situera sur la rivière Outaouais, à proximité de la centrale de Des Joachims.

Vous n'en viendrez pas "A BOUT" si vous êtes "A BOUT"



De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces — plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis — l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 839

Pour relever le goût des aliments
La plupart achètent
WINDSOR



PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

VENDEURS DE FOURRURE DEMANDES

Maison établie depuis plus de 50 ans, le plus gros détaillant de fourrure au Saguenay offre position pour vendeurs expérimentés dans ce genre de commerce. Ecrire en donnant qualifications, expérience et références. Devront posséder automobile.

AUSSI

JEUNES GENS désireux de se créer une situation intéressante dans le commerce de la fourrure trouveraient position stable avec chances d'avancement.

Case Postale 218, Dépt "U"
CHICOUTIMI

Correspondance gardée confidentielle

Le préféré de gens modernes...
Pepsi-Cola — le breuvage léger!



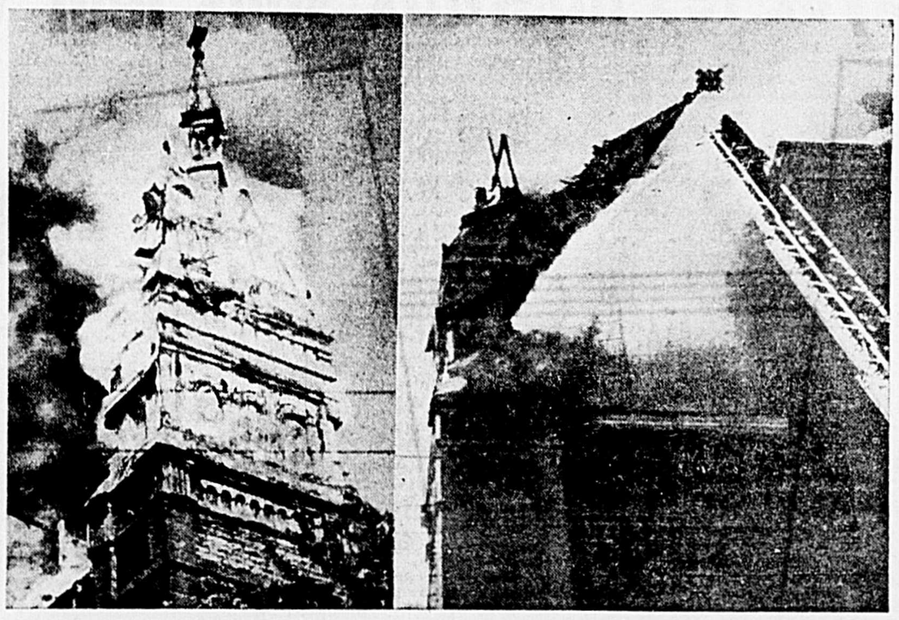
CHEZ les gens modernes, on évite prudemment de manger et de boire des choses trop riches. On donne la préférence aux aliments et aux breuvages légers, qui n'alourdissent pas.

Cette tendance aux aliments et aux breuvages légers est observée à la lettre chez Pepsi-Cola. En effet, Pepsi-Cola est maintenant plus léger, pas trop sucré, et il contient moins de calories.

Chaque fois que vous voulez vous rafraichir, savourez un Pepsi... le breuvage léger par excellence... le breuvage moderne pour les gens modernes.

Achetez Pepsi-Cola dans le carton de six grosses bouteilles.

Pepsi-Cola
rafraichit sans alourdir



EN QUATRE HEURES, lundi, malgré les efforts de 200 sapeurs, les flammes ont détruit les clochers, le toit et tout l'intérieur de l'église irlandaise catholique St-Gabriel à Montréal. C'était une solide construction de pierre érigée il y a plus de 60 ans. A gauche, on voit le clocher avant sa chute. On évalue les travaux de reconstruction à plus de $100,000. A droite, les sapeurs continuent d'arroser les restes au milieu des nuages de fumée. Cette église avait déjà été ravagée par les flammes à la fin de la première grande guerre. Son clocher central était alors tombé et n'avait jamais été reconstruit. Au moment où l'incendie a éclaté on était à parachever la réfection des toitures. Les ouvriers n'eurent que le temps de se sauver. (CPC)

"Par un autre chemin"
par
Marie-Lyne

"Publié avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres"

(Suite)

— Faut-il vous l'avouer, cette science n'allège pas suffisamment la souffrance qu'elle est censée vouloir adoucir. Ces trop longs examens, ces [illegible]ons, sont pénibles. . .

— Toutes choses indispensables, convenez-en.

— Peut-être. Vous me permettez, n'est-ce pas, de vous livrer toute ma pensée? Je vois ici beaucoup de futurs médecins. Combien persévéreront? Je l'ignore. Mais combien, le fameux parchemin obtenu, seront de vrais médecins, profondément désireux d'alléger la souffrances des autres?

— Vous nous reprochez de ne pas savoir compatir?

— Ce n'est pas cela encore. Je serais tenté de vous reprocher (notez bien que je ne dis pas: je reproche) un manque d'idéal.

— Je vous suis de moins en moins.

— Puisqu'il en est ainsi, je précise. Nombreux parmi vous sont ceux ayant vraiment choisi la médecine parce qu'elle représentait leur voie, le moyen sûr d'atteindre le but rêvé. Oui, combien ont répondu à une véritable vocation?

Haim demeura songeur. Après quelques minutes de silence, il dit:

— Au fond, votre réflexion est juste. Nous n'avons pas choisi. C'est un peu à l'aveuglette que nous nous sommes lancés dans cette voie. Une chose me rassure.

— Laquelle?

— Inévitablement les échecs découragent ceux dont les convictions ne sont pas très solides et permettent à ceux qui s'étaient trompés en toute bonne foi de revenir en arrière et de changer de route avant qu'il ne soit trop tard.

— Les autres?

— Les autres... N'ayant pas rencontré de graves échecs, de difficultés vraiment sérieuses, continueront à se leurrer.

En parlant ainsi, Joel, presque involontairement, songeait à Jean Mautier.

Haim, tout à la conversation, répondit:

— Ceci ne m'inquiète guère. Quel est l'heureux privilégié qui n'a pas rencontré l'échec, les désillusions, le découragement? Est-ce que nous tous n'avons pas traversé de ces périodes pénibles? Les jeunes connaîtront eux aussi ces heures où l'on doute. Elles constitueront pour eux l'épreuve nécessaire. Par elle, la sélection s'épurera.

— Le croyez-vous?

— J'en suis certain.

Joel ne jugea pas utile d'insister. Il n'était pas convaincu.

Haim d'ailleurs eut à vaquer à mille petites besognes. Après une série de piqûres faites méthodiquement, il invita Joel à le suivre dans la salle des tubages.

Dans une grande pièce qui, à l'occasion, servait de salle de conférences, on avait placé des lits qu'occupaient les patients soumis à l'épreuve du drainage vésiculaire. Ensemble, les médecins examinèrent les éprouvettes, comparant le degré de transparence de la bile. Haim donnait des précisions; Joel questionnait.

— Où est Mautier? demanda Lévy à un élève.

— Mais il est parti. Ne le saviez-vous pas?

— Comment!

— Oublieriez-vous son service au dispensaire?

— C'est juste.

S'adressant à Joel, Lévy reprit:

— Je regrette de ne pouvoir vous [illegible] ais ses nouvelles fonctions de médecin assistant d'un dispensaire d'hygiène sociale.

Joel, indifférent, ne questionna pas. Peu lui importait cet inconnu que sa raideur rendait de prime abord peu sympathique. !

X X X

Cependant, la rencontre eut lieu dans la salle de garde. Vers la fin d'un déjeuner quelconque, agrémenté de plaisanteries, détente nécessaire après une matinée bien utilisée — Lévy, qui décidément s'employait à faciliter les débuts du nouveau, manoeuvra de façon à se trouver sur le passage de Mautier.

Les présentations furent faites. Joel tressaillit en rencontrant le regard impérieux de Jean qui semblait l'interroger.

— Enchanté, Monsieur. Vous avez fait vos études à quelle uni- — Rennes.

De la douceur, de l'intérêt aussi, transformèrent le regard toujours fixe de Mautier.

— Par exemple, voilà qui est curieux. Mais alors, vous connaissez la petite ville de Lenarch'ach?

— Une bourgade distante de quelque vingt kilomètres de Rennes? Parfaitement.

— Dans ce cas, peut-être avez-vous entendu parler du docteur Le Varnec?

Joel ne réprima pas un sursaut. L'unique médecin de Lenarch'ach était une sorte de saint Vincent de Paul laïc, partageant son dévouement entre sa fille, ses malades et les pauvres.

— Je connais très bien M. Le Varnec. Sa bonté, d'ailleurs proverbiale, lui. . .

— C'est un vieil ami de ma fa-

Sans transition, Jean Mautier continua:

— Je suis très pris aujourd'hui. Nous ferons, je l'espère, plus ample connaissance demain.

Il s'éloigna, laissant Joel surpris de ce rapide départ.

L'étonnement du Rennais eût été peut-être encore plus profond s'il avait pu suivre Jean Mautier au cours de cette journée. Non pas qu'au dispensaire Jean se fût départi un seul instant de sa froideur, en apparence dédaigneuse. On eût dit, même, qu'en face des responsabilités que représentait pour un jeune médecin l'organisation des consultations — car le médecin directeur était souvent absent — il exagérait ensore sa raideur.

Pourtant.... il y avait d'imperceptibles nuances que démentait une maladroite impassibilité.

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

VENDREDI, 15 JUIN 1956

21 mars au 20 avril (Bélier) — Des influences stimulantes venant de Mercure, de la Lune et de Saturne vous assurent des avantages dans tous les champs d'action. Vous devrez pour seconder les astres faire preuve d'exactitude et de zèle.

21 avril au 21 mai (Taureau) — La position de Venus est particulièrement encourageante pour vos intérêts familiaux. La journée est propice aux commerçants, aux professionnels et à tous les propriétaires d'entreprises privées.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Surveillez bien l'emploi de votre temps et n'en perdez pas une minute. Votre travail comporte de nombreux avantages, sachez les découvrir et les exploiter. Des gains en perspective.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Tout indique que si vous commencez bien la journée, elle se déroulera comme un charme, et les résultats seront intéressants. Il n'y a pas lieu de vous dépêcher.

24 juillet au 23 août (Lion) — Votre compétence sera appréciée et vous serez encouragé à aller de l'avant. Il est important que vous mainteniez votre humeur au beau fixe aujourd'hui.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Pas de nuage dans votre ciel! Vous pouvez ambitionner de grandes réalisations. "Il y a plus d'idées dans plusieurs têtes que dans une, n'hésitez pas à consulter.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Les avantages de la journée résulteront de votre association avec des personnes aimables. Faites votre part pour améliorer le sort des déshérités. Bonne journée dans l'ensemble.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Les travaux délicats, la vie intellectuelle, le commerce et les compagnies théâtrales sont avantagés de rayons vigoureux. Cependant la position de Mars nécessite de la patience.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Les influences planétaires ne sont pas très favorables aux entreprises financières. Journée productive et début d'une période avantageuse pour les personnes actives.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Des perspectives brillantes. Saturne est propice à l'industrie, à la construction, aux sciences et aux voyages. Soyez heureux et profitez de la chance quand elle passe.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Uranus ainsi que d'autres planètes vous sont propices, mais ça ne signifie pas pour autant que toutes vos ambitions se réaliseront. Soyez confiant, généreux et patient.

20 février au 20 mars (Poissons) — Travaillez ferme, mais ne vous surmenez pas. Les industriels modifieront leur programme dans l'intérêt de leurs entreprises. Surveillez votre régime alimentaire.

SI VOUS ETES NE UN 15 JUIN Vous avez une personnalité étonnante. La variété de vos talents, la promptitude de vos réflexes, votre activité débordante, et l'intérêt que vous témoignez à tous font l'étonnment de ceux qui vous observent. Le revers de la médaille: des défauts tels que l'impatience, et le manque de persévérance.

Vêtements sport

Une nouvelle collection de blouses et de chemises 'sport' importée d'Irlande fera bientôt son apparition dans les petites boutiques et magasins à rayons canadiens.

D.B. Davis de Dublin, a récemment montré sa collection à la presse ainsi qu'aux acheteurs de Montréal et continue sa tournée à Toronto.

La collection est composée surtout de blouses classiques de coupe 'tailleur' ainsi que de chemises 'sport' exécutées par une des plus importantes maisons de Dublin. Les lainages les plus fins ont présidé à la confection de ces blouses, dans les teintes pastelles, rouges, marines, noires ou imprimées.

SHAMPOOING TEINTURE ROUX



Vos cheveux brilleront des plus beaux reflets avec le shampooing teinture ROUX. Vous serez enchantée des résultats! 24 teintes . . une pour vous personnellement. Deux applications par bouteille. Voyez votre salon de beauté, pharmacie ou magasin.



APRÈS CHAQUE TEINTURE OU DÉCOLORATION EMPLOYEZ HAIRTEX

Assemblée mensuelle du cercle de CED de Ste-Famille de Kén.

Kénogami — Le cercle d'économie domestique de Ste-Famille tenait la semaine dernière son assemblée mensuelle, sous la présidence de Mme Henri Gravel.

Mlle Marielle Déry, secrétaire diocésaine assistait également à cette réunion et lut le rapport du congrès diocésain des CED qui s'est déroulé à Chicoutimi le 30 mai dernier.

On remarquait aussi la présence de M. l'abbé J.-André Desmeules, ancien aumônier du cercle Ste-Famille, à qui l'on offrit à cette occasion un superbe surplis garni de tricot fait à la main.

Selon la tradition du cercle Ste-Famille, on procéda à cette assemblée du mois de juin à l'élection d'une "reine du cercle". Mme B. Arguin fut l'heureuse élue.

Cinq prix furent ensuite tirés, comme récompense à celles qui ont apporter chaque mois le travail demandé. Les gagnantes sont: Mmes T.-L. Simard, B. Arguin, Gérard Thibeault, Roméo Deschênes, P.-Emile Labrecque. Les prix de présence furent gagnés par Mmes F.-X. Lavoie, Camille Lapointe, Maurice Cantin, Albert-D. Lagacé.

A la fin de la réunion un goûter fut servi sous la direction de Mme Philippe Bégin.

Les institutions mentales ont une pénurie d'espace

La présidente du Montreal Council of Women, Mme H.F. Reusing, a communiqué le texte d'une pétition adressée à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre et procureur général de la province de Québec, au sujet de la pénurie d'espace dans les institutions mentales pour les personnes de foi catholique, ce qui contraint les autorités provinciales à placer certaines de ces femmes à la prison des femmes protestantes et oblige la police de Montréal à garder les autres dans les cellules des postes de police.

La pétition, qui porte la signature de 6,650 personnes, est appuyée par la Fédération nationale St-Jean-Baptiste, et le Quebec Women's Institute, Mlles Georgette Lemoyne et G.-E. Le Baron, présidentes, y ayant apposé leurs signatures.

La pétition demande instamment au premier ministre de corriger cet état de choses déplorable et nuisible au rétablissement de ces femmes.

LIGNE ETROITE



by Anne Adams

Ce patron de robe ne contient que deux parties. Il est très facile à réaliser.

Patron 4609; grandeurs 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 3 vges de 39 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316, Ave. Labrecque, Chicoutimi.

Psychologie

Une des facultés de récente création l'Université de Montréal est celle de psychologie. Comme les autres Universités canadiennes, cette faculté de psychologie se spécialise surtout dans le domaine de la psychologie clinique. Très restreinte à ses débuts, elle connait aujourd'hui un essor vraiment remarquable.

Un jeune professeur de la présente faculté y a commencé ses études en 1949. Mlle Monique Laurendeau fit d'abord ses études primaires à l'Ecole St-Antonin et continua ses études classiques au collège Marie de France où elle obtint son baccalauréat en 1949. Elle s'inscrivait la même année à la faculté de philosophie, section de psychologie, de l'Université de Montréal. Reconnaissant aussitôt les aptitudes particulières de Monique, ses professeurs lui confièrent un travail spécial. Elle devait, pendant ses heures de loisir, aider à terminer un test d'intelligence générale, destiné à des personnes de 10 à 45 ans.

A la fin de cette première année d'études, elle obtenait son baccalauréat en philosophie, section de psychologie.

Elle bénéficia pendant les trois années suivantes d'une bourse d'études du Conseil national de recherches, lui permettant d'élaborer un autre test, et sa thèse de maîtrise porta sur ce test d'intelligence supérieure. Contrairement au premier, celui-ci était un test s'appliquant à déceler les différences qualitatives d'intelligence. Ce test est maintenant utilisé par les psychologues pour l'orientation professionnelle et scolaire des individus. On peut dire qu'il est devenu presqu'international, puisqu'il est employé dans de nombreux pays et jusqu'en Afrique.

Mlle Laurendeau bénéficia de 1953 à 1955 d'une bourse d'études du Ministère de la Santé, grâce à une entente fédérale-provinciale, afin de préparer sa thèse de doctorat. Comme on le devine facilement, sa thèse porte encore sur l'élaboration d'un autre test. Cette fois, il s'agit d'un test de développement mental pour les enfants de misme elle espérait soutenir l'an prochain sa thèse de doctorat. puis cette année du corps enseignant, puisqu'elle donne des cours de psychologie générale, des cours

Fondue suisse

Chaque pays à ses coutumes alimentaires. En Suisse, on est adepte du fromage. On le mange de toutes les manières. Mais la "fondue" est sans doute la façon la plus renommée de la manger, puisque c'est presque une fête. Donc lorsque vous réunissez quelques amis servez une fondue suisse.

Ingrédients

Une tasse de vin blanc sec, une demi-livre de gruyère ou d'émenthal râpé, une c. à café de kirsch, une demi livre de fromage canadien (fort) râpé, quatre c. à café de fécule de farine, une gousse d'ail poivre.

Frotter la casserolle d'une gousse d'ail et faire chauffer le vin jusqu'à ébullition, ajouter la fécule de farine et bien délayer. Ajouter le fromage râpé sur un feu vif. Remuer jusqu'à ce qu'une consistance lisse et crémeuse soit obtenue, puis brasser jusqu'à ébullition. Ajouter le kirsch et le poivre. Verser ensuite le contenu dans une casserolle en terre cuite émaillée (caquelon) et placer au centre de la table sur un petit réchaud à alcool. (4 portions).

Sur une assiette, placer des morceaux de pain croûté.

Les convives étant placés autour de la table, chacun place un morceau de pain au bout de sa fourchette et le trempe dans le fromage. Si une dame échappe le pain dans le fromage elle doit embrasser toutes les personnes autour de la table. Au contraire si c'est l'homme qui perd son morceau de pain, il doit acheter une bouteille de vin aux convives.

Voilà un repas très court à préparer que l'on mange en s'amusant.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme

Recette du jour

ASPERGES GRATINEES (6 portions)

4 tasses d'asperges coupées (2 livres)	½ c. à thé de paprika
6 c. à table de beurre	½ c. à thé de sauce Worcestershire
1 tasse de panure fraîche	2 tasses de lait évaporé
¼ tasse de farine	½ tasse de fromage Cheddar canadien, râpé
½ c. à thé de sel	½ tasse d'olives mûres hachées
⅛ c. à thé de poivre	

Cuire les asperges dans l'eau salée. Egoutter et disposer dans une casserole beurrée de 6 x 10 x 2". Fondre le beurre dans une marmite. Enlever 2 c. à table et les ajouter à la mie de pain. Ajouter aux autres 4 c. à table de beurre, la farine, le sel, le poivre, le paprika et la sauce Worcestershire. Placer sur un feu doux; bien mélanger et remuer 2 à 3 minutes. Ajouter le lait et laisser cuire jusqu'à épaississement remuant constamment. Ajouter le fromage et les olives et remuer jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Verser sur les asperges et saupoudrer de panure. Cuire à four modéré (375oF) environ 15 minutes ou jusqu'à ce que la panure soit dorée.

Enlevez les bibelots

Les petites pièces paraissent encore plus exiguës parfois, parcequ'elles sont encombrées de meubles et de bibelots. Enlevez tous les meubles et le bric-à-brac d'une telle pièce et vous vous rendrez compte que vous disposerez de beaucoup plus d'espace. Ne craignez pas de démeubler une petite pièce. N'y placez que les meubles dont vous avez besoin pour votre confort. Ajoutez des cendriers et autres objets d'utilité pratique.

Petits conseils

Lorsque vous préparez des pommes de terre en robe de chambre, assurez-vous qu'elles soient à peu près toutes de la même taille, elles cuiront ainsi toutes en même temps. Vous pourrez vous servir des autres lorsque vous les ferez bouillir, frire ou pour les mélanger à d'autres légumes.

Le fromage doit toujours être placé dans le réfrigérateur afin de retarder la moisissure. Si la moisissure se forme vous n'avez qu'à gratter la surface du fromage attaqué et garder le reste.

Mortalité infantile

Des techniques nouvelles contribuent à diminuer l'incidence de la mortalité infantile lors de la naissance; mais pour devenir efficaces, ces techniques doivent être appliquées immédiatement. La présente déclaration a été faite à la Conférence annuelle de la Société Canadienne de Pédiâtrie, tenue à Honey Harbor, Ontario.

Les Drs P. Bannister de Montréal, Vera Rose de Toronto et W. Bowman de Winnipeg ont affirmé dans un mémoire présenté à la Conférence, que les bébés nés de mères diabétiques ou souffrant de jaunisse pourraient dorénavant être sauvés.

Le bébé d'une mère diabétique au lieu d'être atteint de la même maladie que sa mère élimine tout le sucre nécessaire au sang et meurt. Les médecins recommandent dans un tel cas que la mère et l'enfant reçoivent une alimentation spéciale ainsi qu'une attention suivie aussitôt après la naissance.

Le sang d'un bébé atteint de la jaunisse doit être complètement renouvelé selon la technique qui a été utilisée pour la première fois en 1925 par le Dr Albert Hart de Toronto.

CARNET SOCIAL

PROCHAINS MARIAGES

Chicoutimi — M. et Mme Willie Godin, de Chicoutimi, annoncent le mariage de leur fille Thérèse, à M. Jean-Raymond Larouche, fils de M. et de Mme Arthur Larouche, de Chicoutimi.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Paul, Apôtre, le samedi sept juillet, à huit heures et demie.

— o —

Chicoutimi. — M. et Mme Jean-Marie Gauthier, de Chicoutimi, annoncent le mariage de leur fille Denise, à M. Raymond Fortin, fils de M. et de Mme Alphonse Fortin, de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Christ-Roi, le samedi sept juillet, à neuf heures.

— o —

VA-ET-VIENT

Madame Edmond Gagnon est de retour à Chicoutimi, après un bref séjour à Montréal. Madame Gagnon était l'invitée de la Société d'étude et de conférences à une réunion au cours de laquelle, elle a lu son travail intitulé "Séjours en Charente Maritime". Ce travail a valu à Mme Gagnon le premier prix de la Société d'étude et conférences, dans la section documentaire.

de l'enfant.

De retour d'Europe

M. Guy Lavoie est arrivé mardi sur l'Homéric d'un séjour d'un an en Europe, où il a étudié le chant en Italie sous la direction de Madame Rachelle Mori, de Rome.

ASTHME
Soulagé par la ASMYNAL

Fumez ASMYNAL cigarettes antiasthmatiques

ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

c'est le FESTIVAL DE VETEMENTS D'ETE pour les JEUNES





POUR FILLETTES

JUPES

De modèle circulaire très ample et autres modèles en coton imprimé de très belle qualité. Grandeurs: 7 à 12 ans — 10 à 14x ans. $3.29 à $7.95

GILETS (POLO) POUR FILLETTES

Grand choix de gilets de coton de fantaisie ou de jersey de coton rayé. Encolure bateau ou ronde en ratine bleu, jaune, blanc. En jersey à motifs sur fond blanc. Grandeurs: 2 à 6, 8 à 14 ans. .79 à $4.95

COSTUMES DE BAIN POUR FILLETTES

Beau coton imprimé, lastex ou jersey de coton. Beau choix de couleurs. Grandeurs: 2 à 6x — 7 à 14 ans. $2.98 à $5.95

SHORTS POUR FILLETTES

Robuste coton sanforisé. Confection soignée. Modèles droits. Grandeurs: 4 à 14 ans. $1.19 à $3.50

ENSEMBLES (PEDAL PUSHER)

Pantalon au genoux avec blouse imprimée. Grandeurs 4 à 6x — 7 à 12. $2.95 à $4.95

JEANS POUR FILLETTES

Pantalon long de denim ou drill. Teintes: kaki, noir, bleu gris. Grandeurs: 7 à 14x. $2.95 à $4.95

POUR GARÇONS

DUNGAREES (JEANS) POUR GARÇONS

Denim bleu marine sanforisé. Taille régulière, demi taille élastique. Fermoir éclair. Gr. 24 à 34. Ages: 6 à 16 ans. $1.98 à $4.59

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS

Chemise de coton broadcloth sanforisé. Modèle à collet régulier ou italien. Unies ou rayées: brun, vert, rouille, beige. Ages: 6 à 18 ans. $1.49 à $2.95

CULOTTES COURTES POUR GARÇONS

Culotte en duck sanforisé. Modèle avec taille élastique et fermoir éclair. Teintes: brun, vert, bleu marine. Ages: 6 à 12 ans. $1.95

GILET DE COTON POUR GARÇONS

T shirt de, coton manches courtes. Teintes unies ou rayées: blanc, bleu, jaune, vert, rouille. Ages: 6 à 18 ans. $1.00 à $2.98

HABITS DE CAMP POUR GARÇONNETS

Comprenant: chemisette en frippé sanforisé et culotte courte en duck sanforisé. Teintes: brun, vert, bleu marine. Ages: 2 à 6 ans. $1.98

HABITS DE CAMP POUR GARÇONS

Comprenant: gilet de coton à manches courtes et culotte courte en duck. Teintes: brun, vert, bleu marine. Ages: 4 à 12 ans. $2.98



Gagnon Frères

NOUVEAUTES

CHICOUTIMI

HÉ! LES ENFANTS!



Procurez-vous ce superbe APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE MINIATURE pour $1.00 seulement

Prendre des photos vous donnera de nombreuses heures de plaisir, cet été!

Ecrivez aujourd'hui même et vous recevrez cet appareil d'une valeur de $2.98 pour seulement $1.00

et deux devants de sacs de céréales Newport Fluffs ou deux dessus de boîtes de n'importe quel des produits du Dr. Jackson énumérés

ÉCRIRE À: CAMERA; Dr. Jackson Foods Ltd., 1, Willingdon Blvd., Toronto 18

White Sox . . .

(suite de la 9e page)

Ditmar, Harrington (8) et Thompson; Ramos, Stone (2) Grob (8) Clevenger (9) et Berberet. G—Ditmar; P—Armos. Cir: KCY—Lopez, Zernial.

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago, qui ont semblé reprendre vie depuis le début de juin, ont continué hier leur ascension vers la première division de la ligue Nationale en battant les Géants de New - York par 6-5 devant 10,141 personnes. Trois erreurs des Giants ont donné aux Cubs leur cinq premiers points.

Cette victoire des porte-couleurs de Chicago était leur 10e dans leurs 13 dernières joutes et ils sont montés de la dernière à la sixième place dans le classement de leur circuit, une partie et demie en avant des Giants.

Willie Mays a frappé ses sixième et septième circuits de la saison pour les Giants.

Pour les Cubs, Eddie Miksis a frappé un circuit de trois points aux dépens de Jimmy Hearn, le lanceur perdant. Bob Rush, qui fut maintes fois dans l'eau bouillante, a été crédité de la victoire.

New-York	200 100 002—5 10	3
Chicago	040 110 00x—6 10	0

Hearn, Liddle (5) Grissom (8) et Katt; Rush, Davis (9) Lown (9) et Landrith. G—Rush; P—Hearn. Cir: NY—Mays 2; Chi—Miksis.

Ligue Nationale

Philadelphie	010 013 100—6 13	1
Milwaukee	100 700 00x—8 14	2

Roberts, Negray (4) Flowers (5) Meyer (6) R. Miller (8) et Lopata; Crone, Buhl (6) Conley (7) et Crandall. G —Crone; P—Roberts. Cir: Phi—Ennis; Mil—Crandall, Mathews.

Qui remportera . . .

(suite de la 9e page)

Littler, un athlète calme et méthodique, a gagné plus d'argent que quiconque sur les links cette année. Ses gains s'élèvent déjà à $17,373.92. Souchak, un ancien joueur de football à l'Université Duke, est aussi puissant que Snead, en plus d'avoir la jeunesse en sa faveur.

Trois Canadiens prendront part à ce tournoi de championnat omnium. Ce sont Jerry Magee, un amateur de Toronto, Rudy Horvath, de Windsor, qui s'est qualifié dans les éliminatoires du Michigan, et Bill Ezinicki, ancien joueur de hockey de la ligue Nationale, qui s'est qualifié lors des éliminatoires de la Nouvelle-Angleterre.

On jouera 18 trous aujourd'hui et demain. Les deux dernières rondes seront disputées samedi, alors qu'il ne restera plus que les concurrents qui auront maintenu leurs comptes dans la base cinquantaine.

À VENDRE

GRAND TERRAIN

DANS LE CENTRE DE LA VILLE DE CHICOUTIMI

S'adresser à J.-B. Maltais, Inc.

261 est, Racine — LI 3-2678

Une oeuvre . . .

(suite de la page 3)

Octrois

La nouvelle Fondation donnera un octroi de $10,000 à chacune des 11 écoles médicales au Canada. Ces institutions l'aideront à compiler tous les renseignements nécessaires.

A ce propos, le Dr Elliott a souligné un gros handicap avec lequel sont aux prises les organismes gouvernementaux qui émettent des permis de conduire: ces organismes, dit-il, n'ont aucun renseignement sur l'état physique et mental des candidats à la conduite d'automobiles et sur l'état de ceux qui ont déjà des permis.

L'assurance-hospitalisation

Le président sortant de charge de l'Association, le Dr T.C. Routley, a déclaré, dans son allocution présidentielle, que le "coût énorme" des l'assurance-hospitalisation inquiète les gouvernements provinciaux.

C'est la raison pour laquelle le progrès est lent dans ce domaine, dit-il.

Il a ajouté toutefois qu'il est d'avis qu'"un jour l'assurance-santé sera en vigueur au Canada" et il a demandé aux médecins de ne pas refuser d'assumer les responsabilités qui retomberont alors sur leurs épaules.

Le Dr Routley a été remplacé à la présidence hier par le Dr Renaud Lemieux, de Québec.

Les tournois . . .

(suite de la 9e page)

Du 28 juillet au 4 août — pour les championnats intermédiaires de la province de Québec, au parc Lafontaine, à Montréal.

Du 30 juillet au 4 août — pour les championnats canadiens, au Vancouver Lawn Tennis Club, Vancouver; pour les championnats provinciaux de la Nouvelle-Ecosse, au South End Tennis Club, Halifax.

Du 6 au 11 août — pour les championnats provinciaux du Nouveau-Brunswick à Lancaster, N.-B; pour les championnats sur gazon de la Colombie-Britannique, au Victoria Lawn Tennis Club, Victoria.

Du 15 au 19 août — pour les championnats de l'île de Vancouver, à South Cowichan, C.-B.

Du 31 août au 3 septembre — pour les championnats de l'île Bowen, en Colombie-Britannique.

Du 10 au 15 septembre — le tournoi international par invitation, au Toronto Lawn Tennis Club, Toronto.

Succès du . . .

(suite de la 1ère page)

sente depuis un an les pharmaciens du Saguenay sur le plan provincial. Puis il présenta le conférencier.

M. le chanoine V. Tremblay a expliqué à ses auditeurs les valeurs qui ont fait et qui font du Royaume du Saguenay, tout un pays, peut-être le plus purement français de l'univers.

Le conférencier en donna sa situation géographique, son historique, sa mise en exploitation qui remonte à il y a 118 ans et l'oeuvre d'évangélisation. Après en avoir souligné les différentes étapes de développement et son composant actuel: forêts, agriculture, industrie, commerce, et sa population (260,000 âmes), le conférencier termina en invitant ses auditeurs à prolonger leur séjour au Royaume du Saguenay ou à y revenir.

Le président du Collège des Pharmaciens, M. P.-H. Soucy, Ph.L., en remerciant le conférencier, a souligné le succès de la journée tenue pour la 1ère fois au Saguenay et la 3e fois dans la province de Québec. "C'est un véritable triomphe pharmaceutique, a-t-il dit. Je vous invite à demeurer unis et de faire fleurir notre belle profession."

A l'issue du banquet plusieurs prix de présence dont un bâton et des balles de golf, une assiette en céramique et un cabinet à thermomètres, ce dernier gagné par M. Jean Marchand de Kénogami, ont été tirés parmi l'assistance.

Encouragez nos Annonceurs

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Minimum par insertion (17 mots) 50c pour tout mot additionnel 02c.

Avis de décès, de funérailles, de messes de naissance, de service anniversaire, de remerciement etc. $1.00 par insertion, selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publicité.

HOMMES DEMANDÉS

MAGNIFIQUES OCCASIONS POUR JEUNES GENS DE 16 ANS

L'Armée canadienne, grâce à son programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, offre aux jeunes de 16 ans:

- une excellente formation de spécialiste,
- une instruction académique plus poussée,
- une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'Intendance militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Il faut donc faire sa demande dès maintenant. Pour de plus amples détails, rendez vous au centre de recrutement le plus rapproché de chez-vous ou postez le coupon ci-dessous:

Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats

Le Régiment du Saguenay, Chicoutimi

Tél.: LI 3-3712

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, la brochurette sur le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats.

Nom .....

Adresse .....

Age .....

Le Dr Lachance en deuil de sa mère

Le Dr Wilfrid Lachance, chef du laboratoire de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, est en deuil de sa mère, Mme Wilfrid Lachance, décédée hier matin à Québec à l'âge de 72 ans. Elle demeurait à 326 est Des Commissaires.

Les funérailles auront lieu samedi. La dépouille est exposée aux salons Marceau, 594, 2e Avenue.

Le candidat . . .

(suite de la 1ère page)

et surtout pour l'autonomie économique."

M. Réal Caouette, candidat d'Abitibi-Ouest pour le parti libéral, insista surtout sur deux points. — "D'abord, dit-il, la province de Québec est la province la plus taxée de la Confédération et nous sommes la province la plus pauvre." Et l'orateur reprit à son compte une affirmation du cardinal Léger, qu'il cita : "Nous devons de plus en plus nous occuper de la misère du monde si nous voulons conserver l'équilibre." A partir de cet énoncé, M. Caouette apporta comme exemple le cas de la mère nécessiteuse, qui, selon ses paroles, reçoit moins dans le Québec qu'en toute autre province de la Confédération. Et il dénonça en plus les manoeuvres des cabaleurs qui sont sur le chemin actuellement pour faire oeuvre de chantage. Puis il déclara que la loi du crédit agricole n'avait pas évolué depuis son apparition en '36. "L'Union nationale nous a tout donné, dit-on, en vérité, elle nous a tout ôté". Le peu qu'elle nous a donné n'est rien en regard de ce que les amis du régime ont reçu", termina M. Caouette.

Puis, M. René Tremblay aborda un point nouveau en disant que si les Créditistes appuyaient le parti libéral, il serait là encore le 20 juin pour voir si le parti libéral remplit ses promesses. Et il ajouta qu'il serait dur de réaliser le programme élaboré.

M. Paul Levasseur . . .

(suite de la 1ère page)

A cette occasion, on a présenté au maire d'Alma, un bulletin de présentation couvert de centaines de noms de propriétaires, à laquelle il ne manquait plus que sa signature.

S. H. le maire Levasseur a admis qu'il avait songé à ne pas se présenter cette année, parce qu'il croyait avoir fait sa part mais que, devant l'opinion publique aussi catégorique et aussi pressante, il devait se soumettre et accepterait de poser de nouveau sa candidature.

Après avoir fait une revue de ce qui avait été fait dans la ville d'Alma, sous son administration et avoir payé un tribut d'hommage et de reconnaissance aux membres du conseil de ville qui l'on si bien supporté, S. H. le maire Levasseur a déclaré que "le progrès économique et industriel de la ville d'Alma ne faisait que commencer et qu'il avait été très heureux de se dévouer pour commencer une oeuvre véritable dans le domaine économique".

"Cette oeuvre ne fait que commencer, a déclaré en terminant, le maire d'Alma, et je suis fier de la confiance que vous mettez en moi et en votre conseil; je suis fier surtout que vous me donniez l'opportunité de compléter cette oeuvre, pour le plus grand bien de notre ville et de notre région."

S. H. le maire Paul Levasseur sera donc de nouveau candidat à la mairie pour les élections municipales qui auront lieu le 3 juillet prochain.

Jean Narrache . . .

(suite de la 1ère page)

mation du "District du Saguenay", les pharmaciens de la région lui ont décerné un certificat le créant secrétaire-honoraire de leur association.

Un certificat de président honoraire de l'Association des Pharmaciens du Saguenay a également été décerné hier soir à M. Paul Soucy, Ph. L., gouverneur du Collège des Pharmaciens de la province de Québec.

AGENTS VENDEURS

HOMMES DEMANDÉS, pour commerce Rawleigh. Vendez à 1,500 familles. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh's Dépt. F-199-SA, Montréal, P.Q.

A VENDRE

MACHINES A COUDRE toutes marques. Prix très spéciaux. Pour renseignements supplémentaires, téléphoner LI 3-9301, avant midi de préférence.

CHALET D'ÉTÉ ou villa canadienne face au village de Valin. S'adresser à: Gilias Côté, 18 Père Honorat, Chicoutimi, Tél.: LI 3-6540.

AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN ? autobus de luxe pour huit (8) passagers. Très économique. Garantie. $1,000.00 de réduction. Département "B", Casier Postal 218, Chicoutimi

AUBAINE : Monarch 1954 équipé au complet, très propre, en bonne condition, appartenant à particulier. Accepterais finance ou échange. Appelez NOrmandie 2-2321.

OFFRE DE VOYAGE

2 PLACES DISPONIBLES dans automobile allant à Ottawa, le 18 juin. Si intéressé, communiquer avec le no. de téléphone: LI 3-6919.

A LOUER

LOGEMENT chauffé comprenant quatre (4) pièces, plus chambre de bain. Pour couple sans enfants. S'adresser à LI 3-5786.

OCCASIONS D'AFFAIRES

UN PLACEMENT DE $1590, vous part en affaires à votre propre compte! Devenez un distributeur de TRI-PAL SALES LIMITED pour la vente des EPONGES DUPONT. Si vous êtes une personne sincère et que vous pouvez livrer des éponges aux dépositaires que nous avons établis dans votre region, vous pouvez doubler votre revenu grâce à quelques heures seulement de travail supplémentaire. Ecrivez pour une entrevue personnelle au Directeur Régional(TRI-PAL SALES LIMITED, 47 Elm Street, Toronto 2, Ontario. Téléphone: EMpire 3-1423 ou EM 3-1424.

CONCIERGE DEMANDÉ

TOUTE PERSONNE intéressée devra faire application par écrit à: "Le Syndicat d'Arvida, 406 rue Mellon, Arvida".

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus pour faveur obtenue.

PERDUE

UNE MONTRE pour dame, en or jaune, a été perdue entre l'hôtel de ville et le no 234 de la rue Lafontaine. Récompense promise. Tél.: LI 3-3096.

AVIS

Dans la Cour Supérieure
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No 21,048

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires en les cité et district de Chicoutimi,

demandeur

vs

LEO LAVOIE, domicilié rue de la Station, Roberval,

défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Chicoutimi, 6 juin 1956.

(signé) LEONIDAS GAGNE, P.C.S.

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge

Maurice Monette, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

121 est, rue Racine — Tél.: LI 3-4868

CHICOUTIMI

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.

COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS

ANTOINE GAUTHIER B.A. L.S.C., C.A. CHARLES TREMBLAY, L.S.S. C.A.

GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A. Syndics

54 EST, RUE RACINE Tel.: LI 3-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.

Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Lahaye, C.A.
Raymond Kirouac, C.A Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.

71. RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE.

J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B. Sc. A. — M. L. LAQUERRE, L.S., B. Sc.A., M.E.I.C.

INGENIEURS CIVILS

Specialité: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et egouts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité

265 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI 3-4101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU

ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER

1008, rue Becuregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL

ARCHITECTES

31 ouest, rue Racine — Tél.: LI 3-3481 (Edifice Perron) — Chicoutimi

"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON

COMPTABLES AGREES

EDIFICE MURDOCK

L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A. C.A.

23 Est, Racine — Téléphone: LI 3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*

VAILLANCOURT & CORRIVEAU

ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS

Edifice Murdock
23 est, rue Racine

Tél.: LI 3-5296 — Chicoutimi

Desgagné & Boileau

ARCHITECTES

582 Blvd Lamarche — Tél.: LI 3-7711 — Chicoutimi

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.

Comptable agréé

EDIFICE CREVIER
Chicoutimi

440 rue Racine est, — Tél.: LI-3-1022

DENTISTES

Dr Paul Riverin

CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3568

Dr Victor Gladu

CHIRURGIEN-DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: LI 3-8585
CHICOUTIMI

ASSURANCES

Pierre Beaulieu

Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Specialités: Expertise de succession
Suite 110 — Edifice Perron
Bureau: LI 3-7115 Rés.: LI 3-6022
Representants:
"Les Prevoyants du Canada"

Henri Gagnon & Fils

Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine Tél.: LI 3-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge

Courtier Général d'Assurances

369 est Racine
CHICOUTIMI

Gustave Claveau

ET FILS ENR.

Courtier en Assurances Générales
Vie — Accident — Maladies — Incendie
Automobile Responsabilités de toutes sortes
Bur. LI 3-3115 - Rés. LI 3-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

OPTOMETRISTES

Edifice Theberge

Maurice Monette, o.d.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine — Tel.: LI 3-4868
CHICOUTIMI

Dr Daniel Warren O.D.

OPTOMETRISTE
Examens de la vue
Verres de contact
369 Racine est
Edifice Abel
Chicoutimi Tél.: LI 3-4916

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.

J.-L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS

AVOCATS

MICHEL CAIN

AVOCAT
Ch. 305 Edifice Murdock
Chicoutimi Tél.: LI 3-3072

Jean-Charles Simard

AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard

AVOCAT
Edifice Theberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel

AVOCAT
Edifice Lagacé — Chicoutimi

Me Paul Pouliot

AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI 3-8685

Rés. LI 3-4361 - Bur. LI 3-4633

Richard Dufour

AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 304
23 est, rue racine Chicoutimi

Jacques Dufour

Avocat
Edifice Woolworth
154 est, Racine Tél.: LI 3-4125
Chicoutimi

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention

Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
Boite à BASTIEN
Boite postale 868 — Station "B"
MONTREAL 16

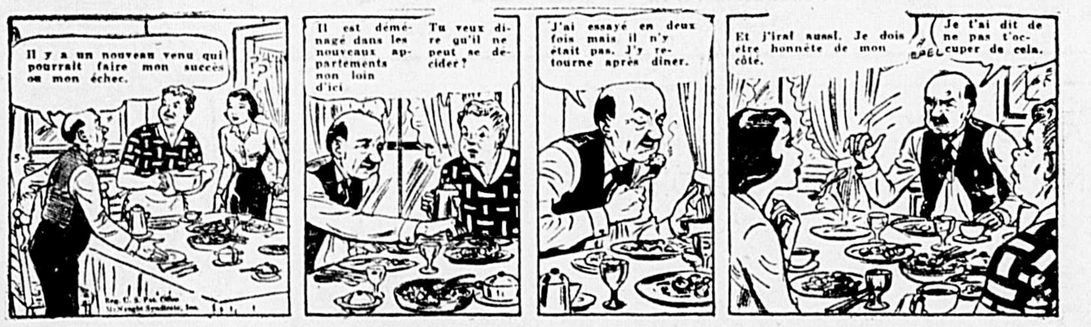
IMPOT SUR LE REVENU

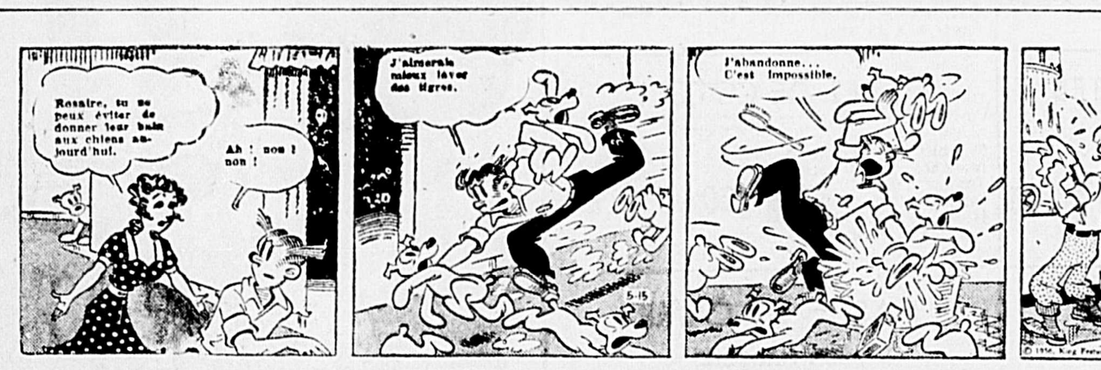
Ls-Joseph Tremblay

Spécialité: Impôt sur le Revenu
71 rue Rhainds









Réception de mariage

Après la cérémonie du mariage, il est d'usage que les parents de la mariée reçoivent les invités soit à leur résidence, soit à un club, soit à un hôtel où les salons et la salle à manger sont décorés de fleurs et où on peut y faire entendre une musique légère et agréable.

A cette réunion, on sert soit un déjeuner, soit un buffet froid où abondent les mets succulents, les délicieuses friandises et les boissons recherchées. Les parents et les amis ont ainsi l'occasion d'offrir aux nouveaux mariés leurs voeux de bonheur et leurs plus chaleureuses félicitations.

ACCUEIL DES INVITES PRESENTATION DES SOUHAITS

Au début de la réception, les membres du cortège qui désirent accueillir les invités doivent se tenir en file, soit près de la porte d'entrée, soit à un endroit bien en vue. Voici l'ordre dans lequel les membres du cortège reçoivent les invités, en les nommant de gauche à droite: la mère de la mariée, le père du marié, la mère du marié, le père de la mariée, la mariée, le marié, la dame d'honneur, les demoiselles d'honneur.

Dans la province de Québec, le garçon d'honneur et les placiers étant souvent membres de la famille, ils se rangent à côté de leur demoiselle d'honneur pour recevoir les invités.

Lorsque la présentation est terminée, on sert un vin d'honneur on offre divers rafraichissements ou un déjeûner où tout le monde est attablé. Si les invités sont assis pour le déjeuner de noces, une table d'honneur réunira les membres du cortège et les invités de marque. Les autres invités se grouperont selon leur désirs aux autres tables.

TABLES D'HONNEUR

Les nouveaux époux s'assoient au centre de la table, l'épouse à la droite de son mari. Les autres personnes se placent comme suit: à la droite de la mariée, le garçon d'honneur, une demoiselle d'honneur, un placier; à la gauche du marié, la dame d'honneur, une demoiselle d'honneur, un placier. A l'extrémité de la table, se faisant face, la bouquetière et le proposeur de toasts.

Les parents des mariés peuvent aussi prendre place à la table d'honneur; dans ce cas, les parents du marié se placent à l'extrémité droite et les parents de la mariée à l'extrémité gauche. S'il n'y a pas de couple d'honneur, les parents se mettent immédiatement à côté des mariés et le prêtre qui a présidé à la cérémonie du mariage occupe un siège à côté de la mère de la mariée.

Si un personnage de marque honorait la réception, il faut lui céder la seconde place d'honneur.

LES TOASTS

Les messieurs se lèvent, les dames demeurent assises.

A LA MARIEE: Le prêtre ayant présidé à la cérémonie du mariage, porte la première santé, celle de la mariée; s'il n'assiste pas à la réception, un vieil ami de la famille aura cet honneur. Réponse: le marié.

AUX DEMOISELLES D'HONNEUR: porté par le marié. Réponse: le témoin ou le chef placier. A LA MERE DE LA MARIEE: porté par un membre ami de la famille. Réponse: le père de la mariée.

A LA MERE DU MARIE: porté par un ami de la famille. Réponse: le père du marié. Il est recommandé de ne pas prolonger les toasts et les allocutions.

(La Voix de l'Est)

L'amour-propre dore si bien nos vices que nous les prenons pour des vertus.

Bossuet



JOYEUX ANNIVERSAIRE:— Une joyeuse réunion d'enfants, soulignait mardi après-midi, le huitième anniversaire d'Agnès Tremblay, de Chicoutimi. De gauche à droite: Odette Bégin, Jean-Luc Tremblay, Agnès Tremblay, Suzanne Maltais, Denise Gauthier.

Parade de modes à Moscou

Lors de l'ouverture de la parade de modes britanniques à Moscou, six mannequins anglais soulevèrent un murmure d'admiration de mille spectateurs.

L'auditoire a été aussi frappé de la taille élancée des mannequins que de la grande variété des vêtements présentés au pavillon du parc Gorky.

Les Anglais étaient les premiers depuis l'époque tsariste, à présenter une collection. Leur visite coincide avec l'accord anglo-russe de développer les relations culturelles et commerciales entre les deux pays.

Toutes les personnes présentes, qui avaient reçu une invitation spéciale, n'ont cessé de passer des commentaires sur la taille des mannequins, qui répond aux exigences des pays de l'Ouest, dans le domaine de la mode.

Une groupe de mannequins russes, beaucoup plus fondelettes que les Anglaises, a assisté à la présentation de ces modes et a déclaré, très poliment d'ailleurs, que les modes britanniques auraient beaucoup de succès à Moscou. Cependant leur principal sujet de conversation était celui de la sveltesse des mannequins anglais.

Un employé du pavillon a fait remarquer cependant qu'elles étaient beaucoup trop maigres et qu'elles avaient besoin d'être engraissées.

Un commentaire semblable, mais beaucoup plus diplomatique celui-là, a été fait par Mme Andrei Gromyko, épouse du ministre des Affaires étrangères, lorsqu'elle a dit que la taille des mannequins anglais était peut-être un peut trop élancée pour celle des Russes.

L'organisatrice de cette parade de modes, Mme Betty Millan, a assuré Mme Gromyko que toutes les robes qui étaient montrées pouvaient être adoptées à toutes les tailles.

L'auditoire, composé d'hommes et de femmes, a été fort amusé de la démarche spéciale des mannequins de l'Ouest. Celles-ci paradaient aux sons de la musique de leur pays, musique qui avait été considérée comme décadante en Russie.

Molly Frith, très jolie blonde, a été la favorite de l'élément masculin. Elle a soulevé l'enthousiasme de tout l'auditoire lorsqu'elle est apparue vêtue de pantalons blancs et d'un chandail sans manches blanc, rayé rose, le tout accompagné d'une étoile blanche en lainage.

Loy Slape a obtenu autant de succès que Mlle Frith lorsqu'elle a relevé sa jupe pour montrer un jupon noir garni de bandes roses, bleues et jaunes.

Les spectateurs étaient cependant trop occupés à copier les modèles des robes pour faire montre d'un grand enthousiasme.

Plat délicieux

Une recette qui saura satisfaire les gourmets est celle des rognons sautés. Les ménagères y trouveront également un conseil précieux pour diminuer la durée de la cuisson des rognons tout en les rendant plus tendres.

Ingrédients

Un rognon de boeuf, trois cuillérées à table de beurre, un quart de tasse de vin blanc, une cuillérée à table de farine, une boite de consommé, une boite de champignons, quatre échalotes, deux cuillérées à table d'huile d'olive, une cuillérée à table de persil, sel et poivre.

Chauffer le beurre et l'huile, mettre les champignons et sauter jusqu'à ce qu'ils soient blonds, ajouter alors les échalotes hachées, puis incorporer la farine brunie au préalable, ajouter le vin et le consommé, le sel et le poivre faire prendre et laisser bouillir doucement pendant deux minutes. Couper le rognon en lamelles très minces après avoir enlevé les parties grasses. Assaisonner le rognon de sel et de poivres et jeter les rognons coupés dans une poêle, contenant deux cuillérées à table de beurre et deux cuillérées à table d'huile d'olive, et les sauter à feu très vif pour les raidir, puis les verser dans une passoire et les égoutter à fond pour les incorporer ensuite à la sauce, hors de feu. Parsemer la surface de persil. Servir avec des pommes de terres en purée. (quatre portions).

Un bon truc

Si les tablettes du cabinet de toilette de votre salle de bain sont cirées, les médicaments et les cosmétiques renversés ne risqueront pas de les tacher. Vous vous rendrez compte également que les bouteilles et les pots ne colleront pas à la surface des tablettes.

La voix du sage

Il est quelquefois fatigant d'être contredit; il est dangereux de ne pas l'être.

Bossuet

Quel régal!



Et si facile à faire avec la Levure Sèche Active Fleischmann qui lève vite! Une friandise qui fera les délices de votre famille!

Gâteau-Brioche au Miel

1. Dans un moule à gâteau carré de 8 pouces, faites fondre
3 c. à table beurre
Versez-y peu à peu
⅓ tasse miel
et parsemez de
½ tasse noix salées, brisées

2. Portez au point d'ébullition
⅓ tasse lait
Retirez du feu et ajoutez, en brassant,
¼ tasse miel
¾ c. à thé sel
¼ tasse shortening
Laissez tiédir.

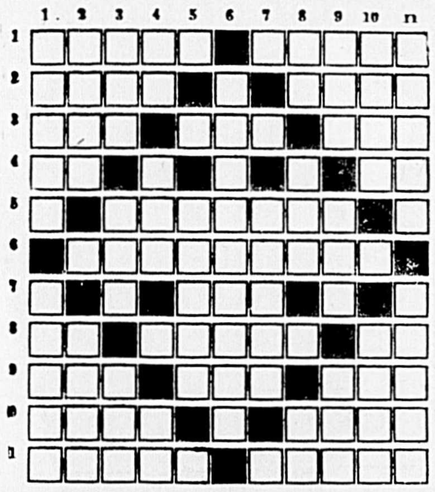
3. Entre temps, mesurez dans un grand bol:
½ tasse eau tiède
1 c. à thé sucre granulé
et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu de
1 enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann
Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien. Introduisez, en brassant, le mélange de lait tiède et
1 oeuf bien battu
½ c. à thé vanille
dans le mélange de levure. Tamisez une fois ensemble:
2 tasses farine tout-usage tamisée une fois
¾ c. à thé cannelle moulue
Tamisez les ingrédients secs dans le mélange de levure et brassez jusqu'à ce que le tout soit bien amalgamé—environ 1 minute.

4. Versez le mélange par cuillerées dans le moule préparé. Couvrez. Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume—environ 1¼ heure. Cuisez au four modéré, 375°, environ 35 minutes. Démoulez aussitôt et servez chaud.



Ne requiert pas de réfrigération

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 — Mammifère à robe rayée—Ecorce extérieure de l'orange.
2 — Hardie — Amas considérables d'eau salée.
3 — Sans aucune valeur — Partie d'un canal entre deux portes d'écluse — Save Our Ship, abrégé.
4 — Se suivent dans "zeste" — Rivière d'Italie.
5 — Prononcée de façon à donner le son du "Z" à j, g et ch.
6 — Qui agissent avec une vive ardeur pour une cause.
7 — Hommes, en anglais.
8 — Carte à jouer — La Chasseresse — Pronom personnel.
9 — Clair — Ville des Pays-Bas — Bruit.
10 — Sans aucune décoration (fém. plur.) — Attacha.
11 — Un des noms de Troie — Qui a des bandes transversales colorées.

VERTICALEMENT

1 — Parties, étendues — Bouffon de la comédie italienne.
2 — Dieu de la guerre chez les Gaulois — Unique.
3 — Beau — L'une des Cyclades — Se suivent dans "Einstein".
4 — Note de la gamme — Condiment — Ainsi, en anglais.
5 — Autre nom pour "Zamier".
6 — Danse espagnole.
7 — Chef-lieu de comté, sur le Rhône, en France.
8 — Préfixe marquant le lieu — En petite quantité — Numéro (abrégé).
9 — A lui (plur.) — Unité de travail (en mécanique) — Péricarpe des fruits des céréales après qu'il a été séparé par l'action de la mouture.
10 — En quantité plus grande qu'il ne faut — S'amusa.
11 — Envol, élan, progrès — Qui assujettit à quelque chose.

Solution du problème d'hier

P	O	N	T	S	■	V	I	N	G	T	
A	V	E	U	■	M	■	M	U	A	I	
R	A	F	■	P	A	S	■	E	R	E	
I	L	■	B	A	T	T	U	■	E	N	
S	■	P	O	T	■	A	N	E	■	S	
■	■	S	U	I	N	T	E	R	■	■	
A	■	■	T	R	O	U	S	■	■	M	
V	C	■	■	A	I	R	■	■	C	A	
O	I	E	■	I	R	E	■	A	R	S	
I	M	B	U	■	E	■	P	L	I	S	
R	E	B	U	T	■	L	A	S	S	A	



LES HABITS DE TWEED sont très pratiques pour le voyage de noces. Infroissable et de teinte claire un habit du genre de celui-ci serait très apprécié.

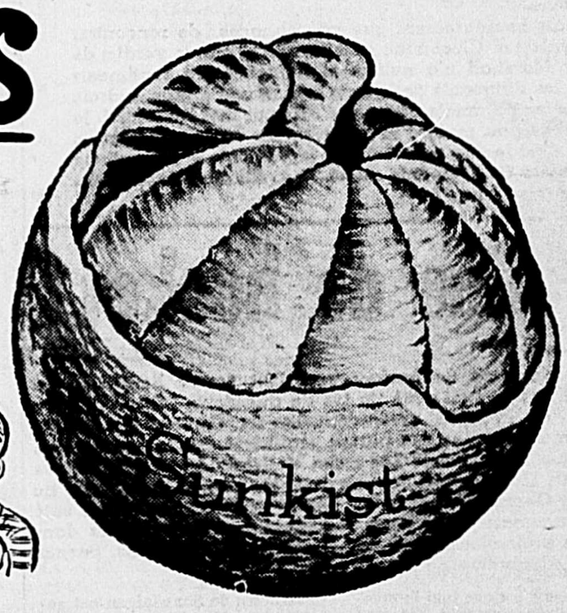
Appel à tous les Tremblay! Appel à tous les Tremblé!

Surveillez ce journal vendredi le 15 juin: il y aura un item intéressant pour vous de la part de

LA BRASSERIE LABATT, LIMITEE

Voici pourquoi vous devez

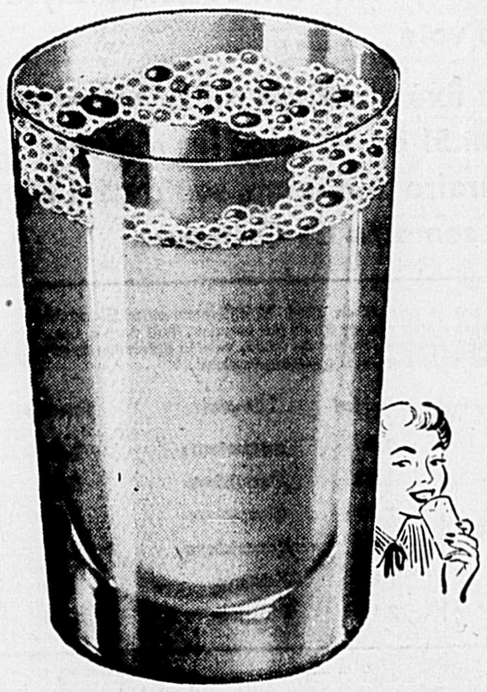
MANGER DES ORANGES fraîches ENTIÈRES



Quand vous consommez *l'orange fraîche entière,* vous obtenez les précieuses protopectines qui vous aident à tirer plus de principes nutritifs de vos autres aliments. De plus, les oranges Sunkist (et leur jus) sont une excellente source de vitamine C et d'autres principes précieux.



et BOIRE DU JUS D'ORANGES fraîches ENTIÈRES

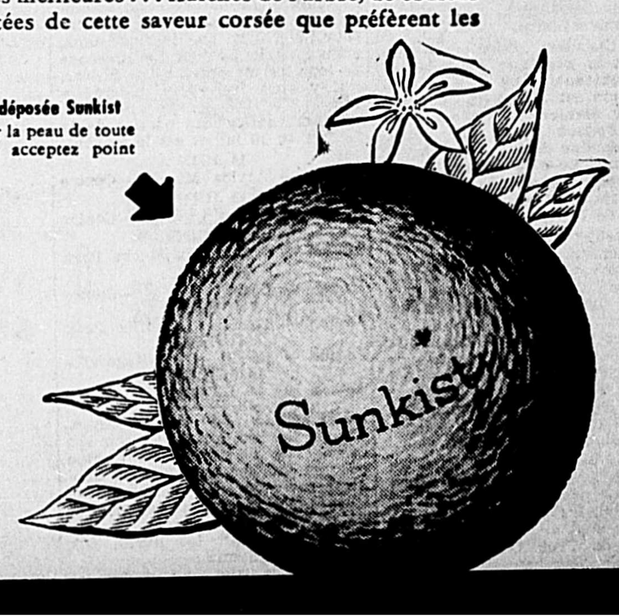


Chacun sait comme le jus d'orange a meilleur goût lorsqu'il est *frais pressé de l'orange.* Et le jus piquant pressé à la maison est vraiment meilleur pour vous. La chair savoureuse qu'il renferme procure un surcroît de valeur nutritive. Buvez un grand verre de jus d'orange Sunkist chaque jour!

Et voici pourquoi vous devez toujours exiger Sunkist—

Les meilleures oranges au monde croissent en Californie et en Arizona. Sunkist choisit parmi ces magnifiques récoltes les oranges les meilleures . . . fraîches de l'arbre, de couleur éclatante, dotées de cette saveur corsée que préfèrent les Canadiens.

Recherchez la marque déposée Sunkist
Elle est estampillée sur la peau de toute orange Sunkist. N'en acceptez point d'autre.

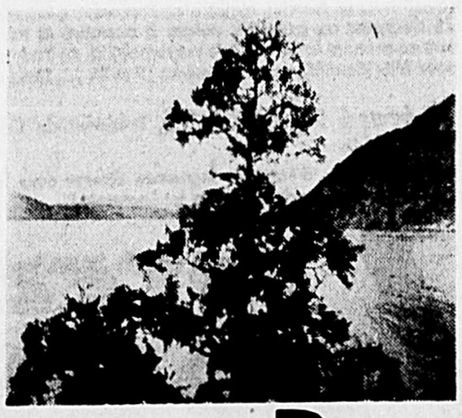


Sunkist

Marque déposée

Arrivages quotidiens! **ORANGES fraîches de l'arbre**
DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA

Bon... Comme l'air pur de nos montagnes



Le cèdre sévère s'harmonise avec nos paysages majestueux.

SAGUENAY DRY
GINGER ALE

No. SC-133 F—Fla.P.—3 col. x 200 lines—French Canadian Valencia Newspaper, 1956



Gilles Goyette

Yvon Robert exige une revanche

Kowalski ne m'a pas battu. Je n'ai pas l'habitude de chercher des excuses ou de tourner à mon avantage les événements lorsqu'ils me sont défavorables, mais je puis l'affirmer et des milliers d'autres parce que c'est la stricte vérité: Kowalski ne m'a pas battu, j'avais un pied dans les cordages. Tout le monde en convient: les spectateurs qui ont assisté à la rencontre et dont les applaudissements m'ont un peu consolé, la presse, les commentateurs. Il n'y a que l'arbitre qui ait vu mon adversaire l'emporter.

J'ai commencé le match assez mal, je le reconnais Je ne suis pas émotif, mais j'étais contracté par l'importance de la bataille et je ne voulais pas manquer ma chance. Par ailleurs, je savais que Kowalski n'est pas un rival facile et je me méfiais de son "knee drop" dont on connait la valeur.

Cela explique que, durant les premières minutes, je ne sois pas sorti de l'expectative.

Les coups de poings et de pieds que j'ai reçus au début de la rencontre m'ont fait comprendre qu'il fallait "y aller". J'ai pensé à la gloire du championnat, de reprendre le titre qu'il m'avait "volé" et j'ai serré les dents.

A partir de cet instant, j'ai construit ma victoire. Peut-être aurais-je dû accentuer mon agressivité dans la dernière reprise, mais je pensais que mon avantage était assez nette pour me permettre de conserver des réserves en vue d'un retour offensif, improbable, mais on ne sait jamais, de Kowalski. J'ai été stupéfait lorsque, après un temps qui m'a paru extrêmement rapide, l'arbitre Ray Marshall a proclamé la victoire de mon vis-à-vis.

Cette décision, je ne l'accepte pas. Je n'aurai de cesse que j'aie retrouvé Kowalski et que j'en aie triomphé sans discussion possible. Le promoteur Lucien Grégoire, doit rencontrer mercredi (hier) Eddie Quinn et les dirigeants de la Commission Athlétique de Montréal pour arrêter les modalités d'un second combat. Si c'est pour mardi prochain à Chicoutimi: je suis d'accord.

Je comptais lutter aux Etats-Unis très prochainement. Ce ne sera pas possible, malheureusement. La décision douteuse de Ray Marshall est loin de m'avoir été favorable. Je vais sans doute retourner à mon camp d'entrainement et je retournerai sur les rings pour y "reprendre" celui que je ne reconnais pas pour mon vainqueur. A moins...

A moins que la revanche n'ait lieu à Montréal, ce qui n'est pas impossible.

Dans ce cas, je puis assurer mes admirateurs du Saguenay que je refuserai de livrer un match-revanche ailleurs.

Je sais heureusement que mes chances de rencontrer Kowalski à Chicoutimi sont bonnes et que le verdict de Ray Marshall n'a nullement influencé les sentiments que les dirigeants de la lutte nourrissent à mon endroit. Je ne les ai jamais déçus et c'est pour moi l'essentiel. Je n'oublie pas, malgré la mésaventure de ce soir (mardi), que c'est le titre mondial que je poursuis et je continue à penser que j'en suis digne. Je le dis sans forfanterie, mais avec fermeté.

Le club Kénogami suspend ses activités

Les dirigeants des Yankees de Kénogami suspendent pour une période indéterminée leurs activités. — Chicoutimi gagne 5 à 4.

JONQUIERE (DNC) — Les Amis du Baseball de Kénogami, les propriétaires des Yankees de Kénogami ont annoncé à l'issue de leur joute d'hier soir contre le Tremblay et Frères de Chicoutimi, qu'ils suspendaient leurs activités indéfiniment, jusqu'à ce qu'une décision ait été prise concernant la joute d'hier au stade Richard Desmeules.

Le Tremblay et Frères de Chicoutimi a infligé hier soir la première défaite du Décor Moderne de Kénogami par 5 à 4 au stade Desmeules; la joute fut toutefois arrêtée après 6 manches et 2 tiers à cause de la pluie. A ce moment, les Yankees de Kénogami avaient l'avantage dans le pointage par 9 à 5, mais la manche n'étant pas terminée, elle ne compte pas et par conséquent la victoire va au Chicoutimi qui menait par 5 à 4 au début du 6e engagement.

Le gérant Conrad Audet du Décor Moderne que nous rencontrions après la joute, nous a déclaré que les Yankees suspendaient tout activité jusqu'à ce que cette affaire soit classée. Toujours d'après lui, il existe un règlement de ligue qui dit que les officiels de la rencontre doivent attendre 15 minutes en cas de pluie avant de concéder la victoire, ou plus tôt la rencontre qui à l'avantage, et hier soir à Jonquière le dit règlement aurait été faussé alors que les arbitres de la partie ont cancellé la partie après 9 minutes seulement.

Le gérant Conrad Audet devait rencontrer aujourd'hui même les autorités de la Ligue Régionale de Baseball, en présence des officiels de la rencontre d'hier, soit Eddy O'Derthy, et Roger Daigle.

Le lanceur André Ringuette fut le lanceur gagnant et Marcel Ouellet le perdant.

Reste à savoir maintenant, quelle décision la Ligue va rendre en pareille circonstance?...

Cartes d'admission pour les courts municipaux

On peut se procurer sa carte d'admission pour les courts de tennis municipaux, en s'adressant soit au pavillon du parc central, soit au pavillon du parc Powell. Seuls les citoyens d'Arvida peuvent obtenir ces cartes.

Si la température le permet, les courts seront ouverts au public tous les après-midis et tous les soirs de la semaine. Ces courts sont sous la surveillance du personnel de la récréation.

Béliveau et Bouchard fêtés à Longueuil

MONTREAL (PC) — L'échevin Antoine Spickler, de Longueuil, en banlieue de Montréal, a annoncé hier qu'une réception civique sera offerte en l'honneur de Jean Béliveau et d'Emile Bouchard, deux joueurs de hockey des Canadiens de Montréal, domiciliés à Longueuil.

Il y aura défilé par les rues de la ville et les joueurs de hockey assisteront à une joute de baseball à 3 h. p.m., au parc Pratt. La joute mettra aux prises les Barons de Longueuil et les Royaux de Sorel, de la ligue Senior A du Québec.

Il y aura ensuite réception à l'hôtel de ville, a déclaré l'échevin Spickler, président du comité d'organisation.

Accident mortel

BROCKVILLE (PC) — Mme James M. Carey, la femme d'un pharmacien de Prescott, Ont., a été tuée hier soir dans l'accident au cours duquel sa voiture a accroché le flanc d'un camion lourd, à faible distance de Prescott. On a retrouvé son corps à une soixantaine de piels de l'endroit de la collision.

Richmond	300 210 000—6	9	1
Montréal	000 000 002—2	13	4

Lopat et Watlington; White, Mickens (5) Nishita (8) et Ronning. P—White. Cir: Rich—Watlington.

Columbus	300 200 013—9	12	0
Toronto	000 000 000—0	7	3

Duser et Noble; D. Johnson, Hetki (1) Miller (4) Romberger (8) et Griffin. P—D. Johnson. Cir: Col—Rose.

Potins de hockey

Les amateurs de hockey voulaient savoir beaucoup de choses. Et ils se sont posé un tas de questions. "Est-ce que les magnats de la ligue professionnelle du Québec songeaient sérieusement à jouer des parties régulières contre les équipes de la ligue Américaine? Les clubs Valleyfield et Trois-Rivières avaient-ils l'intention de revenir dans les cadres de la ligue du président George Slater? Est-ce que le nouveau règlement voté par les magnats de la ligue Nationale serait de rigueur dans le circuit professionnel mineur? A toutes ces questions, aucune réponse affirmative ne fut donnée.

La raison c'est que tout le monde était trop occupé à discuter le plan préparé par Sammy Pollock, à l'effet que le Canadien Junior qui a établi domicile à Ottawa était prêt à rencontrer des club de la ligue du Québec.

Le Canadien d'Ottawa sera admis comme club de la ligue du Québec, sans perdre son statut amateur, car il y aura en réalité deux clubs Canadien d'Ottawa, l'un entièrement formé de joueurs de calibre junior, qui évoluera dans la ligue Junior de l'Ontario et l'autre club d'Ottawa, celui-là formé de joueurs professionnels cédés par le Canadien de la Nationale et de joueurs, qui sont trop âgés pour évoluer dans la ligue Junior.

Kenny Reardon, le gérant-général des Cataractes de Shawinigan a tenu à souligner le fait, que le Canadien d'Ottawa n'aura pas le droit de prendre part aux séries éliminatoires de la ligue du Québec, car toutes les victoires remportées par le Canadien d'Ottawa n'ajouteront aucun point au classement de la ligue du Québec. Les autres clubs du circuit pourront cependant accumuler des points en triomphant du club d'Ottawa.

Ce n'est pas la première fois qu'un club évolue dans deux ligues différentes. Georges Slater président de la ligue du Québec a rappelé que le McGill avait déjà évolué dans la ligue Montréal en plus de jouer dans un circuit Interuniversitaire.

Le Canadien junior était un club très populaire dans la région outaouaise où il a disputé plusieurs matches hors concours l'hiver dernier. Le Canadien de Sam Pollock jouera une partie par semaine dans la capitale canadienne. Ce club jouera 18 parties contre des clubs junior de l'Ontario à Ottawa dix contre des clubs de la ligue du Québec.

Le projet de Punch Imlach, gérant-général du club Québec n'a pas été voté en première lecture lors de l'assemblée des magnats de la ligue du Québec. Imlach songeait à faire accepter un calendrier mixte entre clubs de la ligue du Québec et des équipes de l'Américaine. Les magnats ont cependant demandé au président Slater de rencontrer les autorités de la ligue Américaine pour discuter du projet de Imlach.

Il est possible que la ligue du Québec évolue avec huit clubs la saison prochaine. Le Royal de Montréal, les As de Québec, les Saguenéens de Chicoutimi, les Lions de Trois-Rivières et les Cataractes de Shawinigan ont annoncé leur intention de continuer leurs activités. Ottawa sera le 6e club. Le club Valleyfield a obtenu un délai, jusqu'au 27 juin pour laisser connaitre son intention de se retirer du circuit ou bien de reprendre ses opérations après une absence d'un an.

Les sportsmen Jean-Louis Michon et Maurice Robisas se sont présentés devant les autorités de la ligue du Québec pour obtenir une franchise pour un club, qui évoluerait à Sorel. Ces deux hommes furent invités à se présenter à l'assemblée du 27 juin.

Lors de la même assemblée, les magnats de la ligue professionnelle du Québec ont décidé que les arbitres de leur circuit revêteront le même chandail que celui porté par les officiels de la ligue Nationale. George Slater a été réélu président de la ligue, tandis que Byron Higginson a été nommé vice-président pour un 4e terme. Sid Holstead commencera sa 5e année comme secrétaire-trésorier. Chicoutimi était représenté à l'assemblée par le président Jos Desbiens.

Assemblée générale de la Légion

L'assemblée générale de la Légion Canadienne aura lieu jeudi le 14 juin à 8h.30 p.m. Ce sera la dernière assemblée générale avant septembre. Le but de cette assemblée est de discuter les activités pour l'été, ainsi que le pique-nique annuel de la Légion. La présence de tous les membres est à désirer.

Il y aura trois prix de présence.

Le calendrier des parties de la Légion au 10 juillet est le suivant:

14 JUIN
Légion — Arvida Mix —Centre
19 JUIN
RCAF — Légion —Centre
26 JUIN
Légion — Arvida Mix Moritz Park
28 JUIN
Vogue — Légion —Centre
2 JUILLET
Légion — Armée Moritz Park
7 JUILLET
Légion — RCAF — —Bagotville
10 JUILLET
Arvida Mix — Légion —Centre

SYRACUSE (PA) — Joey Giambra, de Buffalo, a fini hier soir son combat de 10 rounds en trombe pour se mériter une décision unanime sur John L. Sullivan, de Grande-Bretagne, dans une rencontre télévisée de Syracuse.

Giambra pesait 156 livres, Sullivan 159 et demie

Vous souvenez-vous de cet ouvrier matraqué?



Au printemps 1949, un ouvrier de l'amiante qui n'offrait aucune résistance vient d'être sauvagement massacré par la Police provinciale de Maurice Duplessis et est emmené, menottes aux poings, par deux policiers.

- DUPLESSIS a fait matraquer les ouvriers d'Asbestos
- DUPLESSIS a imposé la loi martiale à Louiseville
- DUPLESSIS est l'auteur des bills 19 et 20 limitant le droit d'organisation syndicale
- DUPLESSIS a imposé le bill 34 qui paralyse la liberté du vote
- DUPLESSIS a fixé aux taux ridiculement bas de 29 cents et 51 cents, selon les régions, le salaire horaire minimum, soit de $11.60 à $20.40 par semaine de 40 heures.

Quand Duplessis a pris le pouvoir en 1944, la différence entre les salaires d'Ontario et de Québec n'était que de $2.48 par semaine. Mais depuis, l'écart n'a fait que s'accentuer. Il est aujourd'hui de $4.62. Voici la différence du taux horaire, entre Montréal et Toronto, pour quelques emplois:

	Montréal	Emploi	Toronto
LES OUVRIERS DU QUÉBEC SONT LES PLUS MAL PAYÉS	2.10	Briqueteurs	2.46
	1.90	Menuisiers	2.30
	1.70	Cimentiers	1.97
	2.00	Electriciens	2.50
	1.80	Peintres	2.00
	2.12	Plâtriers	2.46

CE QUE DISENT LES CHEFS OUVRIERS DES BILLS 19 ET 20

Léo GUINDON, Président de l'Alliance des Professeurs de Montréal (22 janvier 1954):

"M. Duplessis a créé un autre motif de mécontentement et de désillusion générale. Je crains qu'il ne soit le premier à en souffrir. L'opinion publique doit réagir."

Jean-Paul LAPOINTE, Président de la Fraternité des Policiers de Montréal (20 janvier 1954):

"Nous enverrons une délégation officielle à Québec. Le bill 20 est à mon avis un bill qui décrète un manque de confiance envers les employeurs et les employés des services publics. Il faut protester contre le Bill 20, car il est inutile et dangereux."

Roméo MATHIEU, Secrétaire général de la Fédération des Unions Industrielles du Québec (20 janvier 1954):

"La Fédération entend mettre à jour les machinations du gouvernement provincial qui, oubliant ses responsabilités sociales, s'ingénie à fabriquer des lois anti-syndicales, au lieu de s'occuper des problèmes du logement, de la santé, du coût de la vie, de l'éducation, du chômage et des cartels financiers".

Gérard PICARD, Président de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (13 janvier 1954):

"C'est un abus de pouvoir. Réfutant la presque totalité des recommandations du Conseil Supérieur du Travail et méprisant les protestations unanimes des organisations syndicales de travailleurs, le Premier Ministre et Procureur général de la Province de Québec a décidé de poser un geste de nature à accroître le tension actuelle dans les milieux ouvriers en prenant la redoutable responsabilité de l'adoption par l'Assemblée législative des deux bills identifiés par les numéros 19 et 20 . . . Nous sommes mûrs pour l'esclavage."

Gérard RANCOURT, Président du Conseil du Travail de Montréal (20 janvier 1954):

"Le bill 20, en plus d'être une ingérence directe dans la direction d'une organisation syndicale, a tout le caractère d'une loi immorale."

LAPALME AU POUVOIR

VOTEZ LIBÉRAL

N39F

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

Sous les projecteurs

Les Braves de Jonquière en quête d'un 5e gain en ligne

Les protégés de Richard Desmeules reçoivent la visite du Tremblay et Frères de Chicoutimi dans une joute importante. — Lionel Gaudreault serait le choix de Jacques Gagnon. — A l'affiche pour 7h.30

JONQUIERE (DNC) — L'équipe du pilote Angers qui est maintenant le club à battre du circuit Gérard Duval, avec 4 impressionnants triomphes en autant de joutes, jouera une autre importante rencontre ce soir sur son propre terrain, cette fois contre le Tremblay & Frères de Chicoutimi.

L'enthousiasme est à son comble dans le camp du Jonquière, et ce soir au stade Richard Desmeules, les amateurs de baseball assisteront à un véritable duel entre l'équipe de Butch Angers et celle du Jacques Grenon.

Les Chicoutimiens à la suite de leur importante victoire d'hier sur les Yankees de Kénogami, décrochée au stade Richard Desmeules seront surement difficiles à vaincre. Les deux clubs croiseront le fer à 7.30 heures et une foule qui remplira à sa pleine capacité le vaste enceinte du stade Desmeules est attendue. Le Tremblay et Frères, dirigé habilement par Jacques Gagnon occupe présentement la deuxième place du circuit, et une autre victoire ce soir aux dépens de l'équipe locale les rapprocherait davantage des meneurs, le Kénogami.

De leur côté, les Braves espèrent bien un 5e triomphe consécutif, ce qui les rapprocherait dangereusement de leurs opposants de ce soir, le Chicoutimi. — Tous les réguliers des locaux seront au poste encore ce soir, sauf l'artilleur Béland, présentement sous le coups d'une suspension de 5 joutes. —

Le Tremblay et Frères compte dans ses rangs des vedettes tels que le receveur Grenon, l'artilleur André Ringuette, 2 piliers qui ont brillé hier à Jonquière, dans la victoire d'équipe du Chicoutimi sur les gars du pilote Claude Basque.

Qu'on note bien que c'est pour ce soir à 7.30 heures au stade Desmeules.

Bloc-Notes

Une rétractation qui s'impose immédiatement.

— o —

Il fallait donc lire: Eugène "Pâtes Eugène" Hudon a un faible pour les beaux crayons.

— o —

Une simple distraction du linotypiste peut souvent apporter de funestes répercussions.

— o —

Marcel Clavet n'a pas eu de veine contre l'auteur des bloc-notes.

— o —

Il a perdu son match de golf de façon dramatique.

— o —

Tout comme Yvon Robert, il exige une revanche.

— o —

Accordé sans plus de cérémonies.

— o —

Billy Loes a été d'une extrême malchance.

— o —

Il a perdu 2-1 une partie d'un seul coup sûr.

— o —

Michel "Caza" Boudreau possède une belle personnalité.

— o —

Il y aura du hockey à Chicoutimi l'hiver prochain.

— o —

Les Saguenéens ne sont pas encore prêts à dételer.

— o —

Yvon Robert se verra-t-il accorder un match-revanche?

— o —

Walter Gagnon a-t-il oublié qu'il était encore correspondant sportif du Progrès?

— o —

Conrad Audet et Claude Basque ne craignent pas de voir leurs protégés se voir dépasser par les "menaçants" Braves de Jonquière.

— o —

Conrad dit que les Braves ont frappé une heureuse veine.

— o —

Par contre, Richard Desmeules attend le moment de prendre une douce revanche sur les favoris du Décor Moderne.

— o —

Il possèderait une arme secrète.

— o —

Dans 2 semaines les Indiens de Cleveland seront en 2e division.

— o —

Et les Dodgers en 1ère place de la Nationale.

— o —

Un garçonnet de 18 mois, encore trop jeune pour jouer au golf, a mangé une balle de golf... ou du moins le lastex que l'on trouve à l'intérieur des balles.

— o —

Les médecins ont déclaré que le garçonnet se porte bien... au par pour parler en golfeur.

— o —

Ronald O'Doherty possède des bâtons de golf magiques.

— o —

Yvon "Brading" Gagnon est en ville.

La franchise de Kitchener transférée à Peterborough

PETERBOROUGH (PC) — Tout indique que la franchise de Kitchener, dans la ligue de hockey Junior A de l'Ontario, sera transférée à Peterborough la saison prochaine. On vient de compléter, au coût de $900,000, la construction d'un centre sportif et d'un aréna à Peterborough.

Aucune déclaration officielle n'a encore été faite par le comité de direction de l'aréna mais Frank Selke, le gérant général des Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale, est venu deux fois à Peterborough en ces dernières semaines. Un télégramme envoyé cette semaine par Jack Adams, gérant général des Red Wings de Detroit, à la direction du club junior B de cette ville—une filiale de Détroit la saison dernière—indique que les Canadiens et les Red Wings supporteront ensemble les Canucks de Kitchener après leur transfert à Peterborough, la saison prochaine.

Les Canucks étaient une filiale des Canadiens mais Adams prétend qu'il a droit de priorité sur le territoire parce qu'il y supportait une équipe junior B la saison dernière.

On aura plus de détails sur ce projet dès aujourd'hui, lors de la réunion du conseil de la ligue Junior A, à Toronto.

ALTHEA GIBSON EN SEMI-FINALE

BRISTOL (PA)—Althea Gibson, dont l'objectif est le championnat de Wimbledon, a atteint hier la semi-finale du tournoi pour les championnats de l'Association de tennis de l'ouest de l'Angleterre. C'était sa quatrième victoire consécutive du tournoi.

Puissante à l'arrière et agile au filet, la négresse new-yorkaise de 28 ans a défait Ann Haydon, de Grande-Bretagne, 6-3, 6-4.

Sa prochaine adversaire sera Mme Jennifer Hoad, d'Australie.

Hier soir, dans un match de doubles mixtes, Mlle Gibson et Luis Ayala, du Chili, ont atteint la troisième ronde en triomphant de Mlle Haydon et d'Iyo Pimental, du Vénézuéla, au compte de 6-3, 6-2.

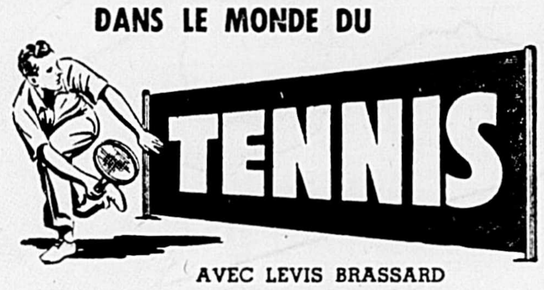
DeMarco et Martinez à l'entraînement

BOSTON (PA) — En dépit d'une chaleur suffoquante — quelque 100 degrés à leur centre d'entraînement respectif l'ancien champion mi-moyen du monde, Tony De Marco, et Vince Martinez ont boxé chacun trois rounds rapides hier après-midi en vue de leur combat de samedi soir, à Fenway Park.

Martinez, l'élégant boxeur de Patterson, New-Jersey, a ensuite étonné le promoteur Sam Silverman et les seconds de son adversaire en déclarant qu'il boxera deux rounds aujourd'hui, deux jours avant son combat.

De Marco, qui semble en meilleure forme que jamais, a boxé 70 rounds en préparation à ce combat, Martinez en a boxé 61.

DANS LE MONDE DU



AVEC LEVIS BRASSARD

Les matches cédulés hier soir à la Ligue Régionale de Tennis du Saguenay ont dû être arrêtés à cause de la pluie, alors que le Bagotville du P. A. Vandal menait par 2-0 sur le C.T.C. de Chicoutimi, et que Kénogami-Arvida étaient égaux 1-1.

Dans le premier match entre le Bagotville et "C.T.C." de Chicoutimi, la rencontre devait avoir lieu à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi, mais des circonstances empêchant, elle eut lieu à Bagotville, chez les visiteurs.

C'est alors qu'en premier simple, le capitaine P. A. Vandal vit une première victoire de ses couleurs, André Gagné (Bag.) l'enlevant par 8-6, 6-4, sur Maurice Belley (C.T.C.).

Après cette première victoire qui lui donnait l'avance, Bagotville aligna Michel Dufour contre Jacques Potvin du C.T.C. pour le 2eme simple de la soirée, et c'est Michel Dufour (Bag.) qui en sortit vainqueur avec 6-4, 4-6, 7-5.

L'on se préparait à entamer les doubles, alors que la pluie se mit à tomber fortement et l'on dût arrêter le jeu, ces deux doubles à disputer à être repris à la prochaine occasion entre ces deux équipes. Par contre dans un autre match du Circuit Haddad, hier soir, au Saguenay Inn d'Arvida, la pluie força à arrêter le jeu également, et les chances des deux équipes étaient alors égales 1-1, et deux sets entamés.

Jean-Claude Basque (Kén.) avait alors terminé le premier simple qu'il enlevait par 6-0, 6-3, contre Kowaleski (Arv.) tandis que les Arvidiens avaient égalisé les chances en enlevant le match, alors que K. Strachan-Mike Maringi (Arv.) l'emportaient par 7-5, 8-6, sur Michel Jean-Gilbert Harvey (Kén.).

Le 2eme simple était au deuxième set alors que Ken Hutchin (Arv.) vs René Lefrançois (Kén.) démontraient 7-5, 1-5 à ce dernier, et le 2eme double voyait C. E. Tremblay-Denise Stirf (Kén.) menait par 4-3 sur Tobi Barwick-O. Nowotny (Arv.), alors que l'on dût arrêter le jeu à cause de la pluie.

Ces deux matches du Circuit Haddad seront continués à la première occasion entre les équipes en cause, et la saison régulière se poursuivra dès lundi soir prochain selon une cédule qui sera publiée d'ici-là.

On apprend en toute dernière heure que les Chevaliers de Colomb de Chicoutimi ont défait Riverbend 4-0.

Aide au baseball

BUFFALO (PAc — Le président de la ligue de baseball Pony, un circuit de classe D, a demandé hier aux ligues majeures et mineures d'établir un fonds de secours de $100,000 afin de venir en aide aux ligues dans le besoin pour le reste de la saison 1956.

Le président Vincent McNamara a adressé ses requêtes de secours à Ford Frick, commissaire du baseball, et à George Trautman, président de l'Association nationale des ligues mineures professionnelles.

La ligue Pony a perdu deux de ses équipes cette saison, soit celles de Bradford, Pennsylvanie, et de Hamilton, Ont. Ces deux clubs se sont retirés pour des raisons d'ordre financier.

A l'affiche

14 JUIN 1956
Ligue de Balle-Molle du Jeune Commerce de Chicoutimi
A 6.30 hres: Colisée de Chicoutimi,
"Gagnon Frères Nouveautés"
— vs —
"Turcotte Tire Service"



SPÉCIFIEZ
Sicopur
peinture pour l'extérieur "IMMUNISÉE"



BEN HOGAN, A DROITE, ET CARY MIDDLECOFF DEUX FAVORIS DES AMATEURS POUR LE CHAMPIONNAT OMNIUM DES ETATS-UNIS

Qui remportera le titre omnium des Etats-Unis?

ROCHESTER (PA) — Un Ben Hogan fatigué et un Sam Snead très nerveux feront de nouveau face à la légion de jeunes golfeurs de la nouvelle école, aujourd'hui, alors que débutera la première ronde du 56e tournoi pour le championnat omnium des Etats-Unis.

La plupart des 162 concurrents—, 134 professionnels et 28 amateurs — probablement par la force de l'habitude, ont les yeux tournés vers Hogan, le flegmatique petit athlète du Texas, qui a déjà remporté le championnat omnium à quatre reprises. Hogan est portant âgé de 43 ans, dans une demi-retraite et, comme il dit, "mort de fatigue."

"J'ai travaillé trop fort à me préparer à ce tournoi," a déclaré hier Hogan, après avoir joué neuf trous sur le parcours d'Oak Hill, de 6,902 verges et à par 70.

Sam Snead, le traditionnel adversaire de Hogan, est le plus grand golfeur à n'avoir jamais remporté les honneurs de cette classique. Hier, Snead n'était pas fatigué, mais tout simplement furieux.

Nouveau caddy

Le Caddy de Snead, un nègre du nom de Jimmy Steed, lui a été enlevé hier matin par la United States Golf Association. On lui a assigné un autre caddy dont Jack Fleck, qui défend le championnat omnium, n'avait pas voulu.

"On n'avait pas le droit de m'enlever mon caddy," a déclaré Snead. "J'avais passé la semaine avec Steed et voilà que je commencerai le tournoi avec un nouveau caddy. Qu'est-ce-que ça peut bien leur faire qu'un concurrent engage un caddy plutôt qu'un autre?"

La USGA a pris cette décision alléguant que Steed, un caddy professionnel qui travaille plus ou moins régulièrement pour Snead depuis 22 ans, a été irrégulièrement assigné à Snead. Les règlements stipulent que les caddies ne peuvent être choisis mais attitrés aux concurrents après tirage au sort. Steed avait commencé à transporter les bâtons de Snead après que ce dernier eut congédié le caddy qui lui avait été désigné par le sort.

Hogan et Snead sont les choix des connaisseurs réunis à Oak Hill pour cette classique. Ils arrêtent leurs choix sur ces deux vétérans en dépit du fait qu'ils auront à faire la lutte à de valeureux adversaires beaucoup plus jeunes qu'eux.

Les jeunes

Gene Littler, 25 ans, et Mike Souchak, 29 ans, seront les plus dangereux de ces jeunes rivaux.

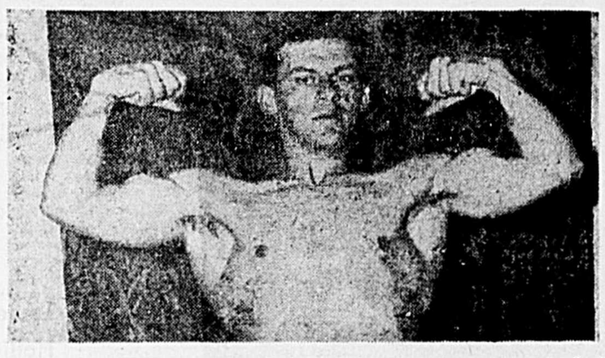
(suite à la 6e page)

Adrien Gilbert à l'affiche au gala des hommes forts

La salle paroissiale St-Nom-de-Jésus de la Riv.-du-Moulin, sera ce soir le site d'une grande séance de tours de force.

Au programme est inscrit le fameux et futur représentant canadien aux jeux olympiques l'hercule Adrien Gilbert de Bagotville. Comme tout le monde l'a appris par les agences de presse notre concitoyen a fait en fin de semaine une sortie dans le domaine de l'haltérophile, en faisant craquer tous ses records précédents et captant ainsi l'attention des experts qui voient en lui le représentant canadien aux épreuves de Melbourne.

Pour compléter cette carte nous avons pensé d'inviter les: Jean et Guy Croteau de Saguenayville, le jeune hercule de seize ans Hugues Blackburn, l'homme fort de St-Fulgence; Clovis Maltais, le champion régional du soulevé de terre; Théo Gagnon, et enfin le champion provincial des 181 livres; Yvon Gagnon de Bagotville.



Amateurs de force venez voir lever plus de 300 livres au bout des bras, des soulevés de terre de plus de 500 livres et flexion de 400.

Les culturistes Paul Bouchard et Théo Tremblay, nos deux champions seront aussi au programme. On sait que Paul Bouchard est le nouveau M. Saguenay 56.

C'est pour ce soir en la salle paroissiale St-Nom de Jésus de la Riv-du-Moulin.

L'Australie se prépare à présenter les Olympiades

OTTAWA (PC) — L'Australie se prépare à présenter les plus imposants Jeux olympiques de l'histoire, a déclaré hier le premier ministre, H. E. Bolte, de l'Etat de Victoria.

Il a déclaré aux journalistes que les Jeux qui seront présentés à Melbourne du 22 novembre au 6 décembre attireront quelque 15,000 visiteurs et sont une entreprise dont la ville se porte garante du succès. Et Melbourne ne néglige rien pour assurer ce succès.

La ville est actuellement à compléter un immense stadium pouvant abriter 80,000 personnes. Quelque 40,000 autres personnes y prendront place en plein air. Ces 120,000 personnes auront toutes une excellente vue des concours. Les plans prévoient l'aménagement de piscines.

Village olympique

Le premier ministre Bolte a déclaré que l'on est à compléter à Melbourne même l'aménagement d'un village olympique où l'on pourra accueillir 7,000 concurrents et autres membres des équipes olympiques de l'extérieur. Ce village, érigé au coût de $7,000,000 offrira toutes les commodités de la vie urbaine. Les rues du village sont pavées et bordées d'arbres offrant de l'ombre protectrice contre les chauds rayons du soleil. Après les Jeux, ce village deviendra le centre d'un vaste plan d'habitation.

Le comité de réception de ce village s'est donné la peine de parcourir le monde et d'embaucher une centaine de chefs-cuisiniers de 70 pays. Les concurrents olympiques, de quelque pays qu'ils soient, pourront déguster leurs mets nationaux à Melbourne.

Réalisant que les hôtels de Melbourne ne pourront accueillir tous les visiteurs, le comité de réception a réservé 16,000 places dans des maisons privées de Melbourne. Les visiteurs pourront être hébergés dans des locaux qui conviendront à leurs goûts et à leurs moyens.

Le premier ministre Bolte a déclaré que l'Australie est d'avis qu'elle a pensé à tout mais il a ajouté que toute suggestion est bienvenue. "D'ailleurs", a déclaré le premier ministre, la raison pour laquelle je me promène à travers le monde avec mon épouse est que je veux recueillir ces suggestions. Les Bolte sont arrivés de Chicago à Ottawa hier. Ils repartent pour Toronto aujourd'hui.

Les White Sox battent les Yankees; Cleveland annule

Le premier circuit de Larry Doby est fatal aux Yankees. — Billy Loes perd une joute d'un seul coup sûr. — Circuit opportun de Charley Maxwell. — Deux circuits de Willie Mays à Chicago

New-York (PA) — Le premier coup de circuit de Larry Doby cette saison a joué hier un rôle de premier plan dans la victoire de 7-5 que les White Sox de Chicago ont remportée sur les Yankees de New-York. Ron Northey avait également contribué à la victoire des Sox en frappant un circuit de trois points en relève. C'était la première fois en sept parties que Chicago avait le meilleur sur les Yankees.

Dans un duel de stratégie entre les deux gérants, un record majeur fut égalé lorsque neuf frappeurs d'urgence, dont six par les Yankees, ont été envoyés au marbre. Le record a été établi en 1954 par Chicago et les Orioles de Baltimore.

Howie Pollet, le deuxième des quatre lanceurs auxquels les Sox ont eu recours, a été le gagnant. Rip Coleman, le deuxième des cinq lanceurs des Yanks, a été le perdant. Bob Turley a commencé la partie.

Cinq erreurs ont marqué cette joute disputée devant 11,822 personnes. Le mercure atteignait 91 degrés dans la section des journalistes.

Chicago	010 310 200	7	10 4
New-York	003 100 010	5	11 1

Keegan, Pollet (4) Consuegra (7) Howell (8) et Lollar; Turley, R. Coleman (5) Byrne (7) Morgan (7) Larsen (9) et Berra. G—Pollet; P—R. Coleman. Cir: Chi—Northey, Doby.

BALTIMORE (PA) — Charley Maxwell a frappé hier un coup de circuit à la neuvième manche pour gers à la huitième manche a été crédité de la victoire.

Detroit	000 000 002	2	5 1
Baltimore	000 000 000	0	7 0

donner aux Tigers de Detroit un blanchissage de 2-0 et gâcher la superbe performance d'un coup sûr de Billy Loes au monticule des Orioles de Baltimore pendant les six première manches.

Le circuit de Maxwell, son 11e de la saison, a été frappé alors que Wayne Belardi se trouvait sur les buts, après avoir frappé un simple.

George Zuverink, qui ecorda le circuit à Maxwell, était venu remplacer Loes à la septième. Zuverink, qui accorda quatre coups sûrs, a encaissé sa deuxième défaite contre trois victoires.

Steve Gromek, qui succéda à Paul Foytack au monticule des Ti-Foytack, Gromek (8) et House; Loes, Zuverink (7) et Triandos, Smith (1). G—Gromek; P—Zuverink. Cir: Det—Maxwell.

BOSTON (PA) — Les Red Sox de Boston et les Indians de Cleveland ont bataillé pendant près de quatre heures hier après - midi avant qu'un orage ne vienne mettre fin à leur joute alors que le compte était égal à 8-8. La joute a été suspendue dans la première moitié de la 12e manche, après un délai de plus d'une demi-heure.

Jackie Jensen, de Boston, est celui qui a poussé la joute en manches supplémentaires avec un triple de trois points à la quatrième manche. Ces trois points égalisèrent le compte et aucune équipe ne réussit à compter par la suite. Jensen a également frappé trois simples en six présences au marbre. Il a fait compter quatre points.

Pour les Indians, Vic Wertz a fait compter cinq points avec ses 13e et 14e circuits de la saison.

Cleveland	202 400 000	8	11 1
Boston	302 300 000	8	14 2

Mossi, McLish (3) Feller (4) Wynn (4) Narleski (8) et Hegan, Naragon (8); Nixon, Sisler 4) et Daley. Cir: Cle—Wertz 2.

WASHINGTON (PA)—Les Athletics de Kansas City ont déclenché hier un barrage de 21 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs de Washington et sont sortis de la cave de la ligue Américaine. Le receveur Charlie (Tim) Thompson, anciennement des Royaux de Montréal, et Vic Power ont frappé chacun cinq coups sûrs alors que les Athletics ont écrasé les Senators 13-4.

Harry Simpson a frappé quatre coups sûrs tandis que Hec Lopez y est allé d'un coup de circuit, d'un double et d'un simple. Gus Zernial a également frappé un circuit pour les A's, qui ont ainsi poussé les Senators en dernière place dans le classement de la ligue Américaine.

Art Ditmar, qui fut remplacé par Art Harrington à la huitième manche, a été crédité de sa sixième victoire. Il a retiré neuf Senators sur des strikes.

Thompson, qui frappa une fausse balle à sa première présence au marbre, a frappé trois simples et deux doubles à ses cinq dernières présences au bâton.

Kansas City	241 000 141	13	21 0
Washington	120 000 001	4	10 0

(suite à la 6e page)

◦Baseball◦

LES CLASSEMENTS
Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D
New-York	33	20	.623	—
Chicago	25	20	.556	4
Cleveland	28	23	.549	4
Boston	26	25	.510	6
Detroit	26	26	.500	6 1-2
Baltimore	25	29	.463	8 1-2
Kansas City	22	31	.415	11
Washington	23	34	.404	12

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh	28	20	.583	—
Cincinnati	28	21	.571	1-2
Brooklyn	27	21	.563	1
St-Louis	29	23	.558	1
Milwaukee	23	20	.535	2 1-2
Chicago	20	27	.426	7 1-2
New-York	19	29	.396	9
Philadelphie	18	31	.367	10 1-2

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	36	19	.655	—
Rochester	35	21	.625	1 1-2
Columbus	30	27	.526	7
Toronto	28	26	.519	7 1-2
Miami	27	28	.491	9
Buffalo	21	31	.404	13 1-2
Richmond	23	35	.397	14 1-2
La Havane	22	35	.386	15

Un nouveau circuit de balle-molle à Chicoutimi

Hier soir, au Centre Sacré-Coeur de Chicoutimi, un groupe de jeunes amateurs de balle-molle de la ville, se réunissait en vue de lancer si possible, un circuit amateur de balle-molle de cadre paroissial, pour la récréation et l'amusement des jeunes gens durant la saison d'été.

L'instigateur du mouvement, Rémi Tremblay, vit ses espoirs se concrétiser alors qu'on jeta les bases d'un nouveau circuit "56 de balle-molle, sous le nom de "La Ligue Paroissiale de Balle-Molle du Bassin".

A cette réunion où assistait le R. P. François Devost, Directeur du Centre, les élections d'usage furent faites et J. Rémi Tremblay y fut porté à la présidence du Circuit, tandis que Rémi H. Tremblay se voyait assumer de secrétariat, et que Marc-André Girard remplira la fonction de statisticien.

Le Circuit Rémi Tremblay, comprendra quatre équipes commanditées par de sportsman locaux, et ce seront celles de la Cie d'Entrepreneurs en Construction, de Laurent Carrier Enr., du Chicoutimi Drive Yourself et de la Boucherie St-Pierre.

Quatre jeunes amateurs de balle-molle ont été nommés capitaines de ces équipes et formeront également un Comité, membre du Bureau de Direction du Circuit, et ce sont: Yvonique Gauthier (Cie d'Ent.), Yvon Tremblay (Laurent Carrier), et Marc-André Girard (Chic. Drive), le dernier capitaine n'est pas encore connu cependant.

Tous les jeunes amateurs de la paroisse qui désirent faire partie du Circuit cette saison et qui veulent s'y inscrire n'ont qu'à téléphoner soit au Centre Sacré-Coeur, (3-3768), ou au Président (3-8050) ou encore au secrétaire (3-5391).

Ils pourront encore s'adresser aux différents capitaines d'équipe lors des séances de pratique préliminaires, qui auront lieu sous peu au Stade Devost, sur la rue Cimon, lequel est en voie de parachèvement.

Le Circuit Rémi Tremblay devrait débuter ses activités vers la fin de la semaine prochaine, à l'endroit mentionné, et nous invitons nos amateurs de la paroisse à en faire partie en grand nombre.

-L. B.

Moniteur Demandé

Moniteur demandé pour prendre charge du terrain de jeu à Notre-Dame-du-Saguenay, pour la période des vacances. Un cours d'une semaine sera donné gratuitement au candidat: de préférence un étudiant ou un scout. S'adresser au: *secrétaire du Foyer Coopératif*, à 475 rue Racine Est, ou par téléphone: LI 3-5514 ou LI 3-4815

Les tournois de la CLTA

MONTREAL (PC) — La Canadian Lawn Tennis Association a publié hier la liste des tournois qu'elle a approuvés pour cette année. A cette liste publiée plus bas, il faut ajouter le tournoi par invitation du Mont-Gabriel et celui de Vancouver, sur courts d'argile, deux tournois qui ont déjà eu lieu.

Voici ces autres tournois et les dates auxquelles ils auront lieu: Du 16 au 23 juin — le tournoi fermé pour les championnats de la province de Québec, à Ville St-Laurent; le tournoi pour les championnats de Vancouver et de la région, au Jericho Tennis Club de Vancouver.

Du 30 juin au 7 juillet — pour les championnats de l'est du Canada, au Club de tennis des employés civils de Québec.

Du 7 au 14 juillet — pour les championnats de la ville de Victoria.

Du 9 au 14 juillet — pour les championnats de l'ouest canadien, à Calgary; les championnats provinciaux du Manitoba, à Winnipeg.

Du 14 au 19 juillet — pour les championnats provinciaux de l'Ontario, au club Rideau d'Ottawa.

Du 14 au 21 juillet — pour les championnats senior sur courts d'argile de la Colombie-Britannique, au Westview Tennis Club de Vancouver.

Du 16 au 21 juillet — pour les championnats provinciaux de l'Alberta; site encore non déterminé.

Du 18 au 21 juillet — pour les championnats provinciaux de la Saskatchewan, à l'Université de la Saskatchewan, Saskatoon.

(suite à la 6e page)



Pour l'homme qui travaille dur...

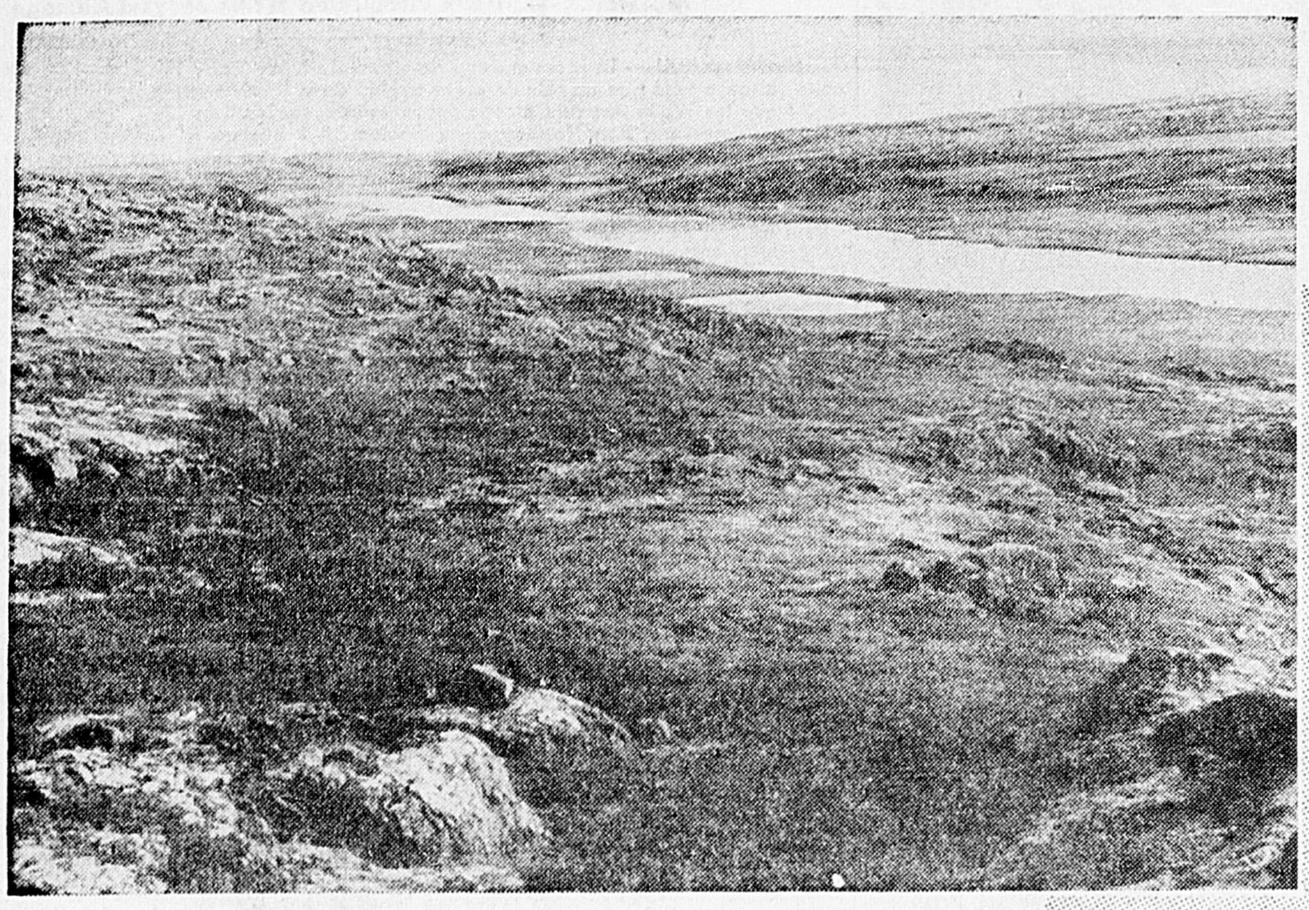


une bière à sa mesure!

Labatt

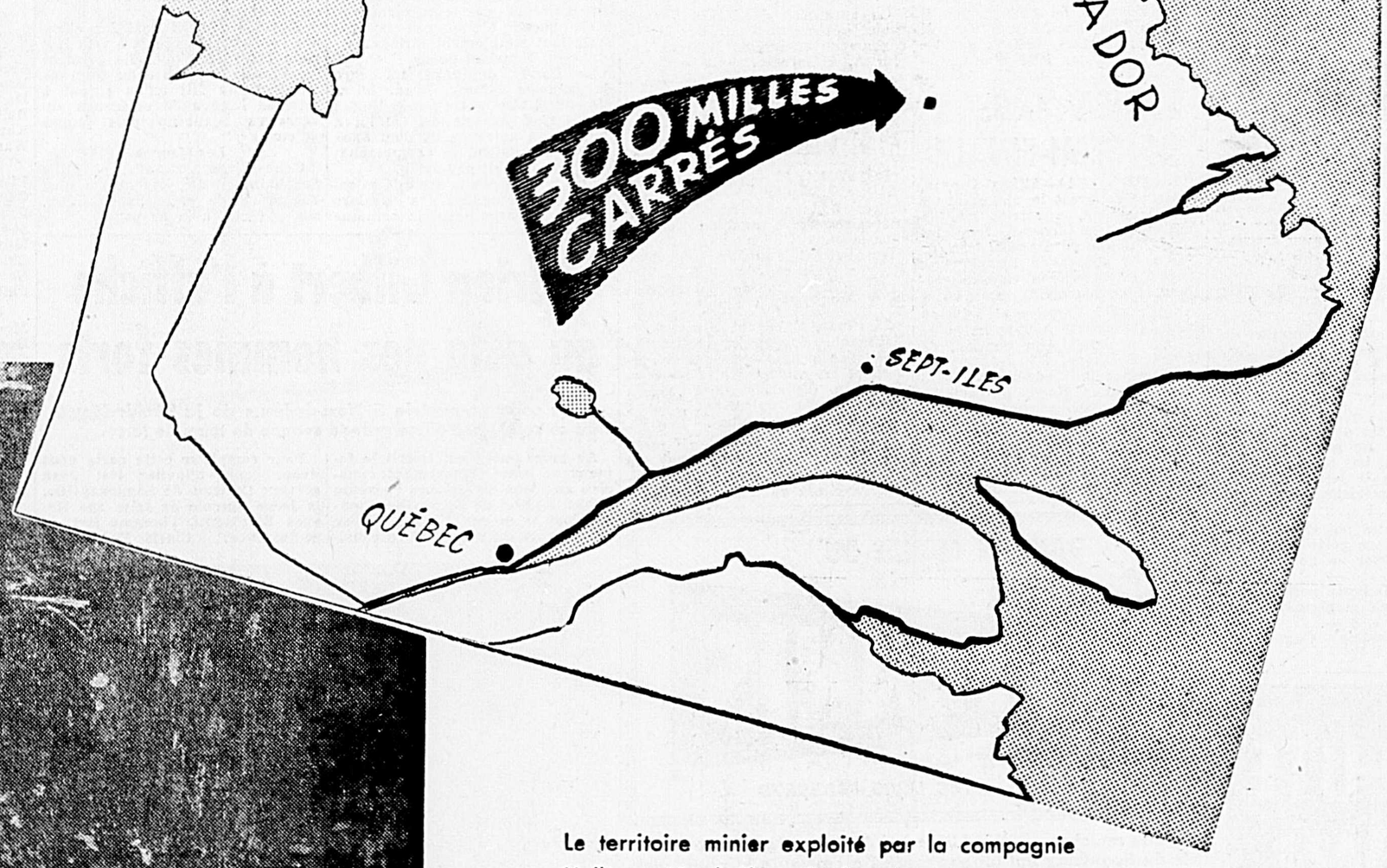


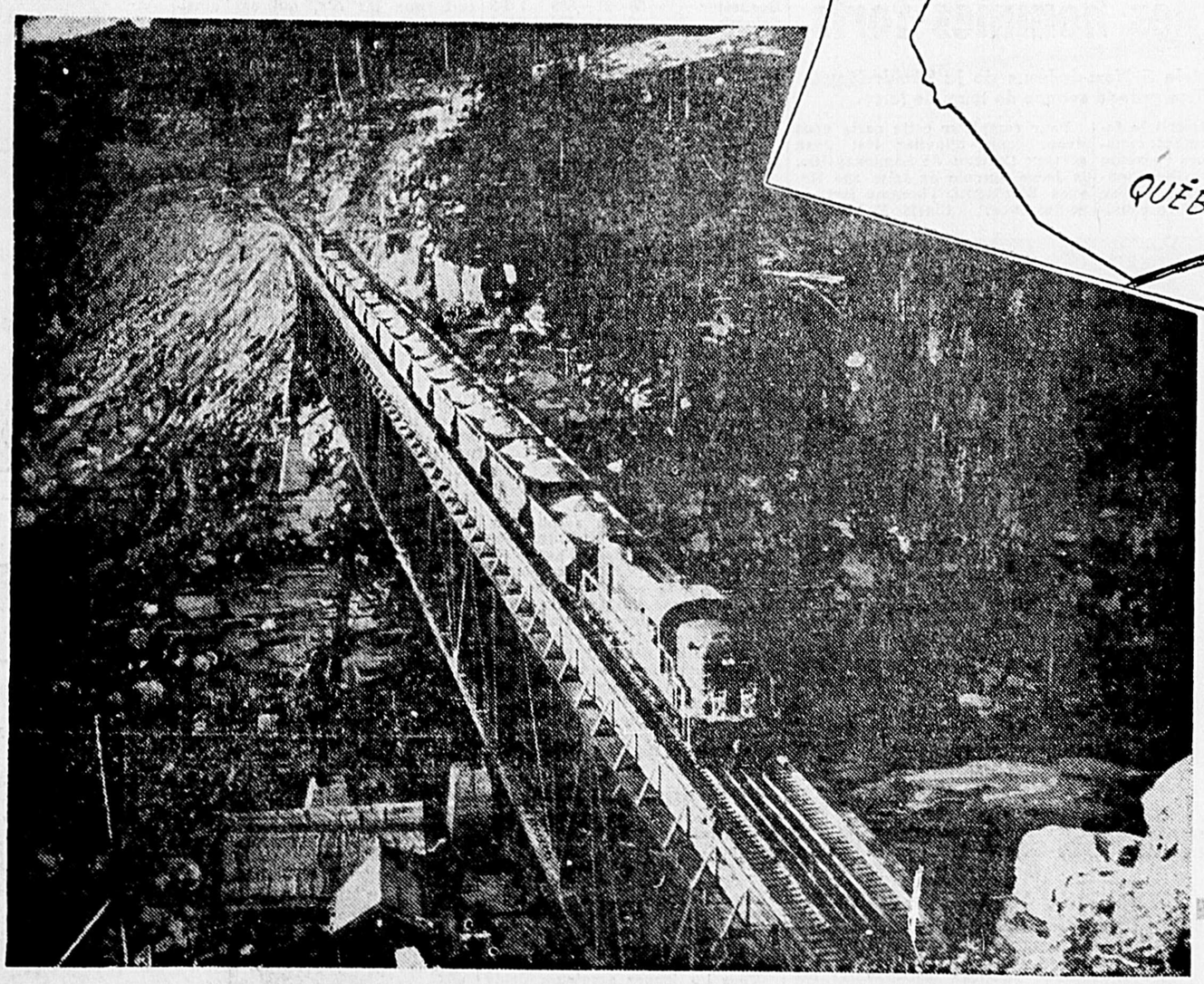
Avenir fantastique du Nouveau-Québec



C'est la compagnie HOLLINGER NORTH SHORE EXPLORATION qui détient les droits d'exploitation du minerai de fer dans un territoire de 300 milles carrés au Nouveau-Québec. Or, cette compagnie *est contrôlée par des capitaux canadiens*. Toute affirmation contraire de la part de qui que ce soit, fausse la vérité.

N'en déplaise aux prétentions des adversaires de l'Union Nationale, ce *sont des canadiens* qui contrôlent les capitaux investis dans le développement de cette région riche en ressources minières et abandonnée depuis toujours par les gouvernements qui ont précédé celui de l'Union Nationale dans Québec. Un chemin de fer, long de 350 milles, a dû être construit au coût de $250 millions, sans contribution financière du gouvernement de Québec.





Le territoire minier exploité par la compagnie Hollinger North Shore Exploration représente *un millième* de la superficie totale du Nouveau-Québec. Les droits, les impôts, les taxes payés par la compagnie Hollinger au Gouvernement de Québec se sont élevés à $3,000,000.00 en 1955, pour 4,000,000 de tonnes de minerai extrait du sol.

Le Premier Ministre du Canada a déclaré:

"Pour me part, je suis porté à croire qu'il faut féliciter l'administration provinciale d'avoir conclu des ententes qui marquent le début de l'exploitation de cette richesse". (Hansard, V-92, P-710.)

CE GIGANTESQUE DÉVELOPPEMENT N'A RIEN COÛTÉ À LA PROVINCE ET LE MINERAI LUI RAPPORTE .75c la tonne

ORG. UNION NATIONALE — UNT-21